

**WET VAN  
TOT VASTSTELLING VAN DE 05-DE AFDELING VAN DE ONTWERPBEGROTING VAN  
UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 2014 BETREFFENDE HET  
MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

**DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,**

In overweging genomen hebbende, dat de Surinaamse begroting bij wet dient te worden vastgesteld,

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande wet.

Artikel 1

De 05-DE Afdeling van de begroting van uitgaven en ontvangsten voor het dienstjaar 2014 betreffende het MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN wordt vastgesteld als volgt:

**TITEL I: Apparaatskosten**

Bedragen x SRD 1000,-

Code	Kostensoort	Bedrag
10	Personeelskosten	49.000
20	Materiele kosten	30.140
40	Aanschaffingen	3.000
	<b>Totaal Apparaatskosten</b>	<b>82.140</b>

**TITEL II: Beleidsprogramma's**

Bedragen x SRD 1000,-

Code	Beleidsmaatregel	Bedrag
100	Bilaterale betrekkingen	2.000
102	Multilaterale betrekkingen	4.000
103	Regionale integratie	8.500
104	Internationale onderhandelingen	100
105	Beleidsonderzoek, planning en capaciteitsversterking	1.000
108	Opzetten van ambassades en consulaten	1.100
113	Migratie en Personenverkeer	1.000
116	Residentiële kosten van lokale en buitenlandse vertegenwoordigingen	25.000
	<b>Totaal Beleidsprogramma's</b>	<b>42.700</b>

### TITEL III: Middelenbegroting

Code	Ontvangsten	Bedrag
	<b>Niet-belastingmiddelen</b>	
80.50.14	Vernieuwing rijbewijs	35
80.50.16	Opbrengst Consulaire diensten	13.253
80.50.17	Kanselarijrechten	477
80.50.18	Legalisatie	40
80.50.99	Overige opbrengsten	605
	<b>Totaal niet-belastingmiddelen</b>	<b>14.410</b>
	<b>Totaal Middelenbegroting</b>	<b>14.410</b>

#### Artikel 2

1. Deze wet wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd
2. Zij treedt in werking met ingang van 1 januari 2014.
3. De Ministers van Financiën en van Buitenlandse Zaken zijn belast met de uitvoering van deze wet.

Gegeven te Paramaribo, 2013

**DESIRÉ D. BOUTERSE**

**WET VAN  
TOT VASTSTELLING VAN DE 05-DE AFDELING VAN DE ONTWERPBEGROTING VAN  
UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 2014 BETREFFENDE  
HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

**Algemeen**

Conform de geldende tekst van het Besluit Taakomschrijving Departementen 1991 (S.B. 1991 no. 58, zoals laatstelijk gewijzigd bij S.B. 2010 no. 124), zijn de voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken bijzondere taken als volgt omschreven:

- a. Het onderhouden van betrekkingen met het buitenland in het algemeen, alsmede de coördinatie van de contacten van de overige ministeries met het buitenland;
- b. De diplomatieke en consulaire aangelegenheden;
- c. Het onderhouden van de betrekkingen met overheidslichamen, colleges, functionarissen en instellingen in het buitenland;
- d. Het verzamelen van inlichtingen omtrent het buitenland en de doorgeleiding daarvan naar de daarvoor in aanmerking komende instanties;
- e. De coördinatie inzake de voorlichting aan het buitenland;
- f. De uitgifte en inname van reisdocumenten buiten Suriname, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries;
- g. De aangelegenheden betreffende het personenverkeer en de buitenlandse migratie (waaronder remigratie), het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries.
- h. De coördinatie van de internationale ontwikkelingssamenwerking, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries.

Voor het begrotingsjaar 2014 zal het Ministerie van Buitenlandse Zaken zich, conform het Ontwikkelingsplan 2012-2016, concentreren op de beleidsgebieden Ontwikkelingsdiplomatie, Regionale Samenwerking, Internationale Samenwerking en Immigratiebeleid als onderdeel van het hoofdbeleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid.

**Ontwikkelingsdiplomatie**

In onze interacties met andere landen, regionale en internationale organisaties zal de realisatie van de nationale ontwikkelingsdoelen centraal staan, indachtig het beleidsuitgangspunt dat het buitenlands beleid zal dienen ter ondersteuning van beleidsgebieden die essentieel zijn voor de nationale ontwikkeling, met bijzondere aandacht voor: landbouw, mijnbouw, gezondheidszorg, rurale ontwikkeling, armoedebestrijding, bescherming van het milieu, onderwijs, toerisme, voedselzekerheid, bescherming van opkomende bedrijven en industrieën, binnenhalen van kapitaalstromen en effecten van klimaatsverandering.

Deze ontwikkelingsgerichte diplomatie zal gericht zijn om effectiviteit en productiviteit van onze interacties met het buitenland te optimaliseren ter ondersteuning van de nationale ontwikkeling en doelen én bevordering van een veilige en welvarende samenleving, zowel nationaal als internationaal.

Er zal verdere ondersteuning worden gegeven aan de ondertussen tot stand gekomen Presidentiële Diplomatie, als bijzondere impuls voor de ontwikkelingsdiplomatie, en het vestigen en onderhouden van bilaterale relaties in het kader van de Zuid-Zuid-samenwerking op het hoogste niveau. Deze demarches hebben inmiddels reële potenties in beeld gebracht, onder andere op het gebied van de ontwikkeling van de landbouw, industrie en infrastructuur.

## **Grens- en buurlandenpolitiek**

### **Betrekkingen met de grens- en buurlanden**

In de grens- en buurlandenpolitiek zullen onze inspanningen in 2014 gericht zijn op de verdere implementatie van de afspraken m.b.t. samenwerking met onze grens- en buurlanden, gericht op versnelde verwezenlijking van de nationale ontwikkelingsdoelen. Het buitenlands beleid ten opzichte van Brazilië, Guyana, Frankrijk (Frans Guyana) en Venezuela zal ook in deze beleidsperiode speciale aandacht genieten als gevolg van de behoefte van Suriname om indachtig het principe van goed nabuurschap en onder meer uit veiligheidsoverwegingen in de ruimste zin des woords, goede betrekkingen te hebben met Brazilië, Guyana, Frans Guyana en Venezuela. Op het gebied van Veiligheid zal een verdere verdieping plaatsvinden van de samenwerkingsprogramma's met buurlanden op politie gebied, continuering en verdieping van de defensierelaties met de grens- en buurlanden en ten behoeve van een effectievere aanpak van de grensoverschrijdende criminaliteit, zoals drugsgerelateerde criminaliteit, illegale visserij, mensenhandel, mensensmokkel en terrorisme in de regio zullen orde handhaving en gerechtelijke samenwerking met de grens- en buurlanden worden geïntensiveerd.

Suriname heeft voor de oplossing van haar grensgeschillen met Guyana en Frans Guyana een nationale grenscommissie ingesteld die deze integraal zal aanpakken.

Brazilië is een van de belangrijke strategische partners van Suriname, gezien het feit dat het het grootste land in Zuid Amerika is en deel uitmaakt van de BRICS landen. Het is een strategisch belangrijke partner in het veranderend geopolitiek klimaat in de wereld. Speerpunt in de relatie met Brazilië is de verdere ontwikkeling van de agrarische sector van Suriname in het kader van het voornemen van Suriname om de voedselschuur van het Caribisch gebied te worden. In deze beleidsperiode zal verdere invulling gegeven worden aan het ecologische zonering die Suriname in staat zal stellen haar landbouwarealen zo effectief mogelijk te exploiteren. In het beleid naar Brazilië toe zal een verdere intensivering plaatsvinden in de bestaande samenwerkingsrelatie op de volgende gebieden: onderwijs, volksgezondheid, openbare veiligheid en drugspreventie, defensie, geologie, handel en energie. Er zal een verdere verdieping plaatsvinden van de samenwerking met de staat Pará, Brazilië op het gebied van handel en toerisme. De samenwerking op het gebied van de infrastructuur moet resulteren in de aanzet tot de fysieke ontsluiting van Suriname ten opzichte van Brazilië en de overige landen van Zuid Amerika; Brazilië wordt samen met de Volksrepubliek China gezien als strategische partners bij de implementatie van enkele van de grote infrastructurele projecten die in deze planperiode zullen worden uitgevoerd.

De relatie met Brazilië zal zich in het komend jaar toespitsen op de ontwikkeling van de agrarische sector, ter realisatie van het voornemen van Suriname om de voedselschuur van het Caribische Gebied te worden. Voorts zal de samenwerking geïntensiveerd worden op het gebied van onderwijs, volksgezondheid, openbare veiligheid, drugsbestrijding, defensie, geologie en verbetering van de infrastructuur. Op het gebied van de infrastructuur zal de samenwerking worden voortgezet in het kader van het beleid betreffende de fysieke ontsluiting van Suriname in relatie tot de rest van Zuid-Amerika, hetgeen zal bijdragen tot realisatie van de economische, sociale, culturele en politieke brugfunctie die Suriname wenst te vervullen tussen het Zuid-Amerikaans continent en het Caribische Gebied.

In de relatie met Guyana zal in deze beleidsperiode verdere uitbreiding van de bestaande samenwerking op het gebied van visserij, sport, bestrijding van criminaliteit en veiligheid, onderwijs, landbouw, energie, watervoorziening, milieu en houtverwerking plaatsvinden. Een van de belangrijkste speerpunten in het buitenlands beleid naar Guyana toe is de bouw van een brug over de Corantijnrivier en de creatie van additionele aanmeerfaciliteiten ten behoeve van het personen- en goederenverkeer.

In de relatie met Guyana, medelidland van de CARICOM (*Caribbean Community*), UNASUR (*Union of South American Nations*) en CELAC (*Community of Latin American and Caribbean States*), zal de nadruk gelegd worden op zaken die ons binden en waaruit gezamenlijk voordeel kan worden gehaald. De zaken die ons scheiden, zullen met de nodige diplomatie, conform het vorengestelde, de noodzakelijke aandacht krijgen. Zo zal intensieve follow-up worden gegeven aan de afspraken in het kader van de Presidentiële diplomatie, teneinde geïdentificeerde ontwikkelingsdoelen te realiseren. Aan de intensivering van de samenwerking op het gebied van visserij, sport, bestrijding van criminaliteit en veiligheid, zal inhoud worden gegeven middels het inzetten van kleine resultaat gerichte professionele onderhandelingssteams die frequent met elkaar contact onderhouden.

Ook zal aandacht worden besteed aan verdere uitbreiding van de samenwerking op de gebieden van onderwijs, landbouw, energie, watervoorziening, milieu, houtverwerking en veiligheid, in het kader van de bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit middels samenwerking met de veiligheidsinstellingen van beide landen.

De bouw van een brug over de Corantijnrivier en de voorziening in additionele aanmeerfaciliteiten blijven hoog op de agenda van de Surinaamse regering ter bevordering van het personen- en goederenverkeer tussen Suriname en Guyana onderling alsmede in groter regionaal verband.

De focus in het beleid naar Frankrijk toe is gericht op een snelle en makkelijke markttoegang voor Surinaamse producten naar de Europese Unie en de Franse Antillen. Via de reguliere River Council zal de afzet van landbouwproducten uit het Marowijne gebied op de Frans Guyanese markt worden aangepakt. Op het hoogste niveau zal een van de prioriteiten van de regering in het beleid naar Frankrijk toe worden onderhandeld, t.w. een vaste oeververbinding tussen beide landen ten behoeve van handel en toerisme met Frans Guyana en het noorden van Brazilië.

De relatie met Frans-Guyana/ Frankrijk zal verder worden geïntensifieerd.

Ook met dit land zullen de zaken die ons scheiden met de nodige diplomatie, conform het beleid in deze, aangepakt worden.

In verband met de gezamenlijke aanpak van de uitdagingen en problemen in het grensgebied Albina-St.Laurent is een overlegmechanisme, de *River-Council*, in het leven geroepen. Middels dit mechanisme zullen de nodige impulsen worden gegeven voor het scheppen van duurzame werkgelegenheid in het grensgebied en daarbij continuering en uitbreiding van het marktaandeel van Surinaamse landbouwproducten uit dit Marowijnegebied in Frans-Guyana en op de Franse Antillen. Er zal een aanvang worden gemaakt met de implementatie van een integraal Masterplan voor een versnelde ontwikkeling van beide oevers van de grensrivier. Hoog op de agenda staat een vaste oeververbinding tussen beide landen, welke een aanmerkelijke stimulus zal geven aan de handel en het toerisme met Frans-Guyana en het noorden van Brazilië.

Onze Ambassade in Parijs, tezamen met het Consulaat-Generaal in Cayenne, zullen een wezenlijke bijdrage dienen te leveren aan de verdere verdieping van de bilaterale relaties met Frankrijk en haar Overzeese Departementen.

Suriname onderhoudt heel goede vriendschaps- en samenwerkingsrelaties met de Bolivariaanse Republiek Venezuela. In haar buitenlands beleid wordt Venezuela gerekend tot buurland. In deze beleidsperiode zal een verdere uitbouw van de participatie van Suriname in het Petrocaribe Initiatief plaatsvinden, waarbij de instelling van de binationale en technische commissie voor projectfinanciering vanuit het Suriname Petrocaribe Fonds gestalte zal krijgen. Suriname zal ook actief participeren in de consultaties om te komen tot een Petrocaribe Economische Zone. Er zal een uitbreiding van de relatie plaatsvinden op gebied van cultuur en jeugdbeleid.

De samenwerking met de Bolivariaanse Republiek Venezuela zal worden gecontinueerd met betrekking tot olie, visserij, landbouw, mijnbouw, telecommunicatie en woningbouw.

De besprekingen inzake de nieuwe visserijovereenkomst zullen gefinaliseerd worden.

Suriname heeft bij de onafhankelijkheid enkele onopgeloste grensproblemen geërfd. Deze onopgeloste grensproblemen vloeien voort uit historische tijden toen de respectieve kolonisatoren nog het beheer en de jurisdictie voerde over Suriname en de aangrenzende koloniën. Door het feit dat de exacte vaststelling niet heeft plaatsgevonden, zijn de ex-koloniën bij hun onafhankelijkheid “opgezaald” met een levensgrote problematiek, waarvan de oplossing essentieel is voor de soevereiniteit. De grenzen die nog niet exact zijn vastgesteld en waar er nog onduidelijkheid bestaat zijn:

- De maritieme grens tussen Suriname en Frans-Guyana (Frankrijk) in het noordoosten;
- De landgrens tussen Suriname en Frans-Guyana (Frankrijk) in het zuidoosten;
- De landgrens tussen Suriname en Guyana, het zgn. Tigri gebied omvattend, in het zuidwesten.
- Hoewel niet stammend uit het verleden, mogen vervolgens de buitengrenzen van de territoriale wateren, de grens van de territoriale wateren en de exclusieve economische zone ook tot de nationale grensproblematiek gerekend worden.

Dat het noodzakelijk is om een Integrale Nationale Grenscommissie in te stellen die zich gaat buigen over de juiste juridische en geografische vaststelling van de grenzen van de Republiek Suriname. De commissie met de volgende taken wordt belast:

- De problematiek van de genoemde grenzen diepgaand te bestuderen en de Regering te adviseren ten aanzien van de benadering, aanpak, strategie, modaliteiten, prioriteiten en oplossingskaders
- Alle nodige documentatie te verzamelen, en trachten toegang te krijgen tot alle archiefstukken zowel in Suriname als in het buitenland en bestuderen als basis voor standpuntbepaling. Zij zal eventueel ook gesprekken dienen te voeren met relevante personen met ervaring en kennis op het stuk van nationale dan wel internationale grensproblematiek.
- Na bestudering van alle relevante materiaal en de nodige consultaties, mogelijke oplossingsmodellen formuleren met bijbehorende strategieën en die voorleggen aan de Regering casu quo de minister van Buitenlandse Zaken.
- De commissie zal indien nodig gebruik maken van externe consultants.

### **Bilaterale betrekkingen**

Naast de betrekkingen met de grens- en buurlanden onderhoudt de Republiek Suriname bilaterale betrekkingen met meer dan 100 landen in de wereld, verspreid over haast alle continenten en regio's.

In 2014 zullen de bilaterale betrekkingen met een aantal van deze landen verder worden verbreed op basis van politieke, economische en strategische belangen, wederzijds voordeel en respect, verdere materialisering van de aanwezige ontwikkelingspotentie en het leveren van een concrete bijdrage aan de realisatie van de ontwikkelingsdoelen. Ook kunnen bilaterale betrekkingen worden aangegaan met andere landen in dit zelfde kader.

In 2014 blijft Suriname zoeken naar nieuwe samenwerkingsgebieden in Europa. Zoals in de beleidsnota is aangegeven richten we ons op dit moment voornamelijk op het Verenigd Koninkrijk, Duistland en de Scandinavische landen. De bestaande bilaterale relaties worden nauwgezet opgevolgd, verstevigd en uitgebreid zoals die met: België, Frankrijk, Duitsland, Rusland, Georgië en Turkije. Door de opening van onze Ambassade te Parijs worden de bilaterale relaties met Frankrijk en haar overzeese gebiedsdelen thans verder geïntensiveerd en waar mogelijk uitgebreid.

Verder inhoud geven en uitbreiding van de samenwerking tussen steden in Suriname en België. Op dit moment zijn er 3 actieve stedenbanden met België. De mogelijkheden voor het aangaan van meerdere stedenbanden wordt nader bekeken. Verder inhoud geven en uitbreiden van de samenwerking met Vlaanderen

op het gebied van o.a. Onderwijs, Toerisme en de private sector. Uitbreiding van de samenwerkingsmogelijkheden met geheel België, dus ook met Wallonie, op zoveel mogelijke gebieden zoals investeringen, cultuur en exposities.

Op 7 maart 2013 werden in Ankara, Turkije, de Vriendschap en samenwerkingsovereenkomst en de Handels en Economische Samenwerkingsovereenkomst getekend tussen Suriname en Turkije. In afwachting van de ratificatie van beide overeenkomsten wordt er een Consultation Mechanism ingesteld op instigatie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken voor de werkgebieden die door Suriname als relevant zijn geïdentificeerd. Een Joint Working Group zal in dit kader de monitoring en implementatie hiervan ter hand nemen. De eerste meeting is gepland voor het eerste kwartaal van 2014.

De Air Services Agreement werd door het betreffende vakministerie aan een gedegen analyse onderworpen. De uitvoering hiervan zal van belang zijn bij de uitvoering van de bovenvermelde Handelsovereenkomst. In Ankara werd inmiddels een Honorair Consul benoemd en in Suriname werd Ambassadeur Alibux benoemd ter behartiging van de wederzijdse bilaterale betrekkingen. Ambassadeur Alibux moet zijn geloofsbrieven nog aanbieden aan de President van Turkije, dit kan gebeuren in het laatste kwartaal van 2013 of het eerste kwartaal van 2014.

Bij monde van de Ambassadeur van Georgië is afgesproken de bestaande Memorandum of Understanding, die bij ontbreken van een vriendschapssamenwerkingsovereenkomst, de bilaterale relatie regelt, aan te passen. Tevens zijn de voornemens kenbaar gemaakt de Milieuvraagstukken van Suriname met de Regering van Georgië via het NIMOS gestalte te geven. De bursalen in Georgië hebben de toezegging gehad bij monde van de Ambassadeur dat de beursgelden voor een geheel kalenderjaar 2013 worden uitbetaald in plaats van 10 maanden. De ontmoeting met de President van Suriname en de Voorzitter van DNA geniet nog steeds de prioriteit van Georgië. Van belang voor Georgië blijkt de ondersteuning van Suriname aangaande de Internally Displaced Persons aangezien de invloed van de Russische Federatie hierdoor gestand wordt gehouden.

Door Servië werden er ter versterking van de relatie beurzen aangeboden voor het academisch jaar 2013-2014 voor junior diplomaten naar aanleiding van een ontmoeting tussen de wederzijdse Ministers bij de CELAC-EU in februari 2013 jl. Afgesproken is de relatie tussen Suriname en Servië meer gestalte te geven via de samenwerking in CARICOM, ACS en eventueel OAS verband gebaseerd op integriteit en zelfbeschikkingsrechten.

Jaarlijks biedt Oostenrijk aan Suriname een diplomatenopleiding aan de Academie van Wenen waarvan Suriname in 2012 een afgevaardigde van de afdeling Multilaterale Aangelegenheden naartoe stuurde. De accreditering van de niet-residerende Ambassadeur van Oostenrijk met standplaats moet nog geformaliseerd worden.

In november 2012 heeft een uitgebreide politieke consultatie plaatsgevonden op het Ministerie. De volgende samenwerkingsgebieden zijn besproken: defensie, justitie, handel en cultuur. Eind 2013/begin 2014 d.m.v. het tekenen van een Memorandum of Understanding in het kader van defensie op het relatiegebied verdere gestalte krijgen. Een visum afschaffingsovereenkomst voor houders van diplomatieke en of dienstpaspoorten is in voorbereiding. Voor begin 2014 is er een tegenbezoek gepland aan Rusland op Ministerieel niveau. De bedoeling is om de conceptovereenkomsten die nu in bestudering zijn te formaliseren.

Er wordt gewerkt aan de relatie Suriname-Tsjechie op o.a. het gebied van toerisme. Tsjechie fabriceert vliegtuigen: die o.a. voor binnenlandse vluchten kunnen worden gebruikt. Financieringen is mogelijk. Een folder met de modellen en andere informatie is overhandigd aan Defensie.

Met Frankrijk c.q. Frans Guyana is er een intensieve bilaterale relatie . 2 jaarlijks vinden de River Council Meetings plaats, ter facilitering van de gedachtenwisseling tussen de autoriteiten aan weerszijden van de Marowijne rivier, met bijzondere aandacht voor het welzijn van rivieroever bewoners en duurzame bescherming van het milieu. Tevens ligt in de planning de Bilateral Joint Commission meeting en de meeting tussen de Minister van Buza en de Ministers van de Franse Overzeese gebieden. Belangrijk voor de relatie is de ratificatie van de overeenkomst inzake samenwerking van de politie aan weerszijde van de grens. Om het integratie proces tussen Suriname en Frankrijk meer body te geven is er een op hande zijnde samenwerking met de Franse Ambassade hier ter lande voor het opzetten van een cursus voor het geven van Franse lessen.

Op dit moment wordt gewerkt aan het uitbreiden van de bilaterale relaties met de Tsjechische Republiek, Polen en Oostenrijk. Hiervoor wordt een bedrag begroot. De Surinaamse regering is voornemens een Ambassade in Duitsland op te zetten. Dit zal resulteren in verdere uitbreiding en versteviging van de bilaterale relaties tussen beide onze landen.

Het buitenlands beleid betreffende de landen van de Amerikas en Caribische regio zal indachtig de nationale ontwikkelingsdoelen onder andere ertoe moeten leiden dat het integratieproces van Suriname in deze regio's versneld te doen plaatsvinden en te verdiepen via een aanpak gebaseerd op de principes van politieke en economische/strategische belangen, wederzijds voordeel en respect, evenals rekeninghoudend met het principe van soevereiniteit. Hierbij zal ook dit jaar eveneens maximaal gebruik worden gemaakt van de mogelijkheden die het lidmaatschap van de CARICOM, UNASUR, ACS en overige Regionale – en Internationale Organisaties ons bieden.

Het buitenlands beleid zal ten aanzien van Zuid-Amerika, Centraal en Noord Amerika mede erop gericht zijn op het vervullen van de brugfunctie naar de CARICOM-landen toe en ten behoeve van de nationale ontwikkelingsdoelen. Verder zullen de relaties met de landen van Zuid-Amerika en Centraal Amerika zowel bilateraal, regionaal als multilateraal worden geconsolideerd en waar mogelijk uitgebreid en uitgediept.

De bilaterale samenwerkingsverbanden met Zuid- en Centraal Amerika en het Caribisch gebied zullen tijdens deze beleidsperiode verder geïntensiveerd worden, m.n. op de gebieden van: justitiële samenwerking, defensie, landbouw, onderwijs en culturele integratie, volksgezondheid, energie, handel en ondernemerschap, mijnbouw, sport, milieu en toerisme.

De bilaterale samenwerking tussen Suriname en Colombia zal ook in 2014 verder geïntensiveerd worden op o.a. het gebied van landbouw (bloementeelt/"horticulture") en visserij. Voorts zal ook aan de samenwerking op andere gebieden gestalte worden gegeven. Vanwege het succes van de 2013 georganiseerde Cursus in de Spaanse taal in samenwerking met het Colombiaans Ministerie van Buitenlandse Zaken zal de mogelijkheid worden bekeken om in 2014 een vervolg project terzake te ondernemen.

Suriname en Equador hebben de samenwerking mede in het kader van het Surinaams voorzitterschap van de UNASUR verder opgevoerd. Dit heeft er mede toe geleid dat Equador thans werkt aan het opzetten van een diplomatieke vertegenwoordiging in Suriname welke in de periode rond het Surinaams voorzitterschap van de UNASUR een feit moet zijn. Naar aanleiding van het werkbezoek van het Minister de Buitenlandse Zaken van Equador in de eerste helft van 2013 aan Suriname zijn er nadere afspraken gemaakt en uitgevoerd voor wat betreft samenwerking op het gebied van o.a. Mijnbouw (onderhandelingen met Multi-nationals) en het omgaan met gevolgen van klimaatverandering. Voorts ook onderwijs, handel, Cultuur, Energie, en Consulaire aangelegenheden.

De samenwerking tussen Suriname en Argentinië zal gedurende de tweede helft van 2013 verder worden opgevoerd, middels de vestiging van de ambassade van Argentinië in Suriname. Deze Ambassade zal voor 1 september 2013 een feit zijn, en was mede ingegeven door het Surinaams Voorzitterschap van de UNASUR.



De Agrarische samenwerking met Argentinië zal verder worden ingevuld op basis van de in de eerste helft van 2013 gemaakte afspraken n.a.v. de technische Argentijnse Agrarische missie die in juni mei 2013 naar Suriname werd ondernomen. Voorts zal Suriname in 2014 gebruik maken van de mogelijkheden voor samenwerking met Argentinië op basis van de samenwerkingsovereenkomst tussen beide landen die in de tweede helft van 2013 in werking is getreden.

Met het oog op de goede bilaterale betrekkingen met de Verenigde Staten van Amerika zal het beleid van Suriname vooral gericht zijn op het vergroten en verdiepen van de bilaterale samenwerking. De verdere invulling van samenwerking zal worden uitgevoerd op basis van de afspraken mede voortvloeiend uit het overleg tussen Vice President Joe Biden en de CARICOM welke gedurende de eerste helft van 2013 in Trinidad and Tobago plaatsvond. In dit verband wordt gedacht aan de verplichtingen zijdens Suriname in verband met de toetreding tot de “Caribbean Basin Security Initiative” (CBSI). Suriname zal ook zorgdragen voor een gunstigere rating voor wat betreft de Internationale lijst van landen met ernstige vormen van Kinderarbeid. Ditzelfde geldt ook voor de Trafficking in Persons lijst(TIP). Voorts zullen programma’s worden ontwikkeld die gericht zijn op o.m. maritieme- en luchtvaartcontrole, jongeren – educatie, gezondheidszorg (HIV/AIDS preventie en educatie), milieubescherming en criminaliteitsbestrijding al dan niet in samenwerking met de CARICOM. Ondertussen heeft de ondertekening van de “Open Skies” luchtvaartverdrag met de Verenigde Staten van Amerika op 8 juli 2013 plaatsgevonden.

Met Canada zal evenals in 2013 o.a. worden gestreefd naar het uitbreiden van de samenwerking welke zich vooralsnog primair richt op de mijnbouwsector, tot transport en onderwijs. Met Canadese bedrijven zal worden samengewerkt teneinde een geïntegreerd grensbeheersingssysteem op te zetten waarmee binnenkomende vreemdelingen kunnen worden geregistreerd, geïdentificeerd en gevolgd ter beveiliging van de Surinaamse grenzen. Middels haar lidmaatschap aan de CARICOM zal Suriname gebruik blijven maken van de CARICOM-Canada CIDA ontwikkelingsprojecten.

Tussen Suriname en Mexico zal o.a. aan de in 1998 geïdentificeerde gebieden van samenwerking met Mexico nader inhoud gegeven worden. Er zal verdere invulling gegeven moeten worden aan de Basisovereenkomst inzake Technische en Wetenschappelijke Samenwerking. Deze Overeenkomst zal worden aangepast aan de huidige nationale ontwikkelingsdoelen van Suriname. Verder zal gebruik worden gemaakt van de mogelijkheden in het samenwerkingsverband tussen Mexico en CARICOM. De huidige samenwerking tussen Mexico en de CARICOM geschiedt op basis van een bilaterale overeenkomst inzake technische samenwerking en handelspromotie.

Met Barbados zal de *Joint Economic, Technical and Cultural Cooperation Commission* moeten leiden tot concrete samenwerking op de gebieden van landbouw, handel en investeringen, huisvesting, milieu- en marineaangelegenheden, cultuur en sport. Barbados benadrukt interesse te hebben om met Suriname samen te werken op landbouw- en visserijgebied. In dit verband zal met Barbados een overleg moeten worden voor duidelijkheid m.b.t. hun bereidwilligheid ten aanzien van follow-up i.v.m. de eerder terzake gemaakte afspraken.

Met de Republiek Cuba zal worden gestreefd naar een intensievere samenwerking op m.n. de gebieden, sport, onderwijs, toerisme, cultuur(Caribisch Festival 2014/Festaival de Fuego gewijd aan Suriname), landbouw en veeteelt, onderwijs, gezondheidszorg, handel en industrie. Voorts zal, voor wat betreft de aangeboden beurzen, moeten worden nagegaan op welke wijze relevante informatie, kennis en ervaringen zouden moeten worden uitgewisseld, met het oog op technische samenwerking. Suriname zal evenals in 2013 op regionale en internationale fora haar positie kenbaar blijven maken voor de opheffing van het decennia lang door de Verenigde Staten van Amerika opgelegde economische, commerciële en financiële embargo tegen Cuba. Voorts zal gewerkt worden aan de implementatie van afspraken tussen Suriname en Cuba voortvloeiend uit de CARICOM- CUBA samenwerking.

Met Panama zal de samenwerking verder worden voortgezet mede op basis van de in 2013 gepleegde diplomatieke correspondentie.

## **AZIE**

Suriname continueert de reeds bestaande bilaterale samenwerking met focuslanden op het Aziatisch continent, te weten:

### *China*

In 2014 wordt verder inhoud gegeven aan de samenwerking o.a. op het gebied van landbouw waarbij gestreefd wordt naar de opzet van een research en development demonstratie center in Suriname in samenwerking met China. Van deze research centra komen er slechts 2 in het Caribisch gebied. De bouw van het wanica hospitaal zal in 2014 plaatsvinden. De infrastructurele werken, waaronder wegebouw en huizenbouw zullen verder worden voortgezet.

In 2014 vinden zowel de “China Caribbean Consultation Mechanism” als de “China Caribbean Economic & Trade Cooperation Forum” plaats, beiden met als doel het bevorderen van de technische en economische samenwerking tussen China en de Caribische landen. Ook binnen regionaal verband zal mogelijkerwijs een aanzet worden gegeven voor infrastructurele bouwwerken (w.o. brug over de Corantijn rivier) middels financiering uit een toegezegde lening door China t.w.v. US \$ 1.5 miljard.

### *India*

De bilaterale samenwerking met India vindt hoofdzakelijk plaats binnen het samenwerkingsmechanisme van de Gemengde Commissie Suriname-India. Op basis van overeengekomen zaken binnen de “Agreed Minutes” van de laatstgehouden Gemengde Commissie Suriname-India (4e GCS-I, 2008) zullen verder uitgevoerd worden. De volgende GCS-I (5e) vindt eind November 2013 plaats in New Delhi, op Ministerieel niveau; de hieruit voortvloeiende afspraken zullen hun follow-up hebben in 2014.

Ondertekening vijfde creditline en uitvoering van afspraken.

### *Indonesie*

De samenwerking met Indonesie zal verder uitdiepen binnen het bilaterale samenwerkingsmechanisme m.n. de Gemengde Commissie (GC) Suriname – Indonesie op basis van het nationale ontwikkelingsplan 2011 – 2016. De 5<sup>e</sup> GC zal hervat worden op 27 september 2013. De voorbereidingen zijn in volle gang.

### *Japan*

De vriendschappelijke banden en samenwerking tussen CARICOM en Japan wordt actief bevorderd middels de CARICOM – Japan relaties. In dit verband is het jaar 2014 uitgeroepen tot de “Friendship Year 2014”. Er wordt een “Logo Design Contest” gehouden voor het ontwerpen van een officieel logo, waar ook Suriname aan meedoet. In het licht van het plegen van investeringen op het gebied van aquacultuur ontwikkeling in Suriname is de Economic Advisor van de Japanse Ambassade voornemens een bezoek te brengen aan Suriname. De ontwikkeling van Aquacultuur zal worden voortgezet in samenwerking met het Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Visserij

Tegen de achtergrond van de nationale ontwikkelingsdoelstellingen, zoals verwoordt in het Nationale Ontwikkelingsplan 2011-2016, zal de bilaterale samenwerking met focuslanden in Afrika gebaseerd zijn op onder meer een politieke, economische en technische samenwerking. Door middel van de reeds ingezette economische diplomatie zal de samenwerking met de focuslanden in Afrika gebaseerd zijn op het zoveel mogelijk inzetten van de diplomatieke vertegenwoordiging van Suriname in Zuid-Afrika voor het promoten van Suriname als een land voor handel en investeringsmogelijkheden. Voorts dient Ambassade Pretoria via een beleid van medeaccreditering te worden ingezet om de bilaterale relatie met de focuslanden te verdiepen. Gezien de geografische ligging van de Ambassade en gelet op de economische status van de landen

Botswana, Angola, Zambia en Namibia wordt voorgesteld voor een medeaccreditering van de Ambassade Pretoria voor deze landen. Ook dient een waarnemers status bij de Afrikaanse Unie (AU) aangevraagd te worden. De Republiek Haiti als waarnemer bij de AU zou Suriname kunnen assisteren in dit proces. Het geven van follow-up aan gemaakte afspraken met Equatoriaal Guinea (o.a. Gemengde Commissie installeren), conform de overeenkomst voor het Algemeen Raamwerk voor economische, wetenschappelijke technische en culture samenwerking die door DNA goedgekeurd dient te worden.

### **Oceanie**

Oceanie is de collectieve naam voor een groot aantal eilanden in de Grote of Stille Oceaan. Meestal wordt de region etnologisc in drie grote eilandgroepen ingedeeld: Polynesië, Melanesië en Micronesië. In een ruimer perspectief worden hier ook Nieuw Zeeland, Nieuw Guinea en Australië bijgerekend. De bilaterale betrekkingen met Australië en Nieuw Zeeland hebben als achtergrond de actievere rol die deze landen willen hebben binnen de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Voor Suriname zijn ze een interessant alternatief vanwege de verbreking van de afhankelijk t.o.v. traditionele donorlanden, maar ook vanwege het vergroten en diversificeren van de ontwikkelingssamenwerking. Daarnaast vindt er reeds een samenwerking plaats met landen binnen Verenigde Naties (VN), om antwoorden te vinden op mondiale vraagstukken zoals o.a. handhaven van de internationale vrede en veiligheid, armoedebestrijding en gelijke ontwikkelingskansen, voedselveiligheid, klimaatonderhandelingen.

#### **Australië**

De technische samenwerking met Australië zal worden gecontinueerd en tevens zal nagegaan dienen te worden op welke wijze de relatie tussen Suriname en Australië verder ontwikkeld kan worden.

#### **Nieuw Zeeland**

Binnen CARICOM verband is afgesproken om de kandidatuur van Nieuw Zeeland voor een Niet Permanente zetel binnen de VN veiligheidsraad te ondersteunen. Suriname zal de kandidatuur ook ondersteunen. Verwacht wordt dat Nieuw Zeeland technische ondersteuning in ruil hiervoor zal schenken aan de Caribische landen; eveneens wordt verwacht dat Suriname en Nieuw Zeeland op kort termijn diplomatieke betrekkingen zullen aangaan.

### **Multilaterale betrekkingen**

Internationale samenwerking en internationaal overleg zijn fundamentele instrumenten om te geraken tot oplossingen voor de vele mondiale vraagstukken waarmee de wereldgemeenschap wordt geconfronteerd. Suriname is op multilateraal niveau verbonden aan verscheidene organisaties, waaronder de *United Nations* (UN), de *Organization of American States* (OAS), de *Non-Aligned Movement* (NAM) en de *Organization of the Islamic Conference* (OIC).

#### **Verenigde Naties (VN)**

De VN, opgericht na de Tweede Wereldoorlog om in eerste instantie de wereldvrede te garanderen, wordt heden ten dage ook geconfronteerd met mondiale probleemgebieden zoals armoedebestrijding, Niet Overdraagbare Aandoeningen (NCDs), het terugdringen van HIV/AIDS, toegang tot onderwijs, vrede en veiligheid, mensenrechten en klimaatverandering.

Suriname zal, indachtig haar beleidsintenties, actief deelnemen aan de discussies met betrekking tot deze brandende vraagstukken, alsook een wezenlijke bijdrage leveren aan de totstandkoming van belangrijke VN-documenten zoals resoluties, conventies, protocollen, rapporten, die deze materies regarderend.

### **Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS)**

Bij het uitoefenen van haar soevereine rechten en het verwezenlijken van onze nationale ontwikkelingsdoelen, dient ook het Handvest van de OAS als leidraad voor Suriname. De technische samenwerking met de OAS op de gebieden van democratie, goed bestuur en ontwikkeling zullen worden geïntensiveerd, mede voortvloeiende uit het Democratisch Handvest, waaraan ons land zich geëngageerd heeft.

### **Beweging van Niet-Gebonden Landen (NAM)**

Suriname blijft zich committeren aan de basisprincipes van de NAM, waaronder het voeren van dialoog tussen lidlanden ter voorkoming van conflicten op nationaal, regionaal en internationaal niveau. Verder zal ook in NAM verband een actieve bijdrage geleverd worden met betrekking tot mondiale issues zoals hervorming van de Verenigde Naties en haar instituten, ontwapening en internationale veiligheid, non-proliferatie en massa vernietigingswapens. Suriname zal derhalve gedurende deze beleidsperiode haar ondersteuning aan de NAM blijven verlenen en waar mogelijk zelfs versterken.

### **Organisatie van de Islamitische Conferentie (OIC)**

Het beleid zal gedurende deze regeerperiode mede erop gericht zijn meer inhoud – zowel fysiek, als mede qua benutting – te geven aan het lidmaatschap van de OIC ten behoeve van de sociaal-economische ontwikkeling van ons land. In dit kader zal onder meer de participatie van Suriname binnen het OIC-gebeuren worden opgevoerd, teneinde beschikbare fondsen te benutten, ten voordele van onze verdere ontwikkeling. De private sector zal tevens betrokken worden bij het uitdiepen van de intra-OIC economische, commerciële en handelsrelaties. Het bezoek van de Secretaris Generaal van de OIC in mei 2013 was een aanzet voor het verder intensiveren van de relatie tussen Suriname en de OIC.

### **Milieu en Klimaatsverandering**

Klimaatsverandering vormt één van de meest fundamentele uitdagingen waarmee de mensheid heden ten dage geconfronteerd wordt. Het is een complex probleem welke, ondanks milieu gerelateerd, consequenties heeft voor alle gebieden waar leven mogelijk is. Het kan gevolgen hebben voor, of beïnvloed worden door mondiale issues zoals armoede, economische ontwikkeling, bevolkingsgroei, duurzame ontwikkeling, veiligheid en voedselzekerheid.

Ook Suriname wordt bedreigd door de effecten van klimaatsverandering (o.a. stijging van de zeespiegel; kustafslag met als gevolg overstromingen van woongebieden in Coronie en Commewijne; negatieve gevolgen voor de aanleg van infrastructuur en de gezondheidszorg). Derhalve zal er actief geparticipeerd worden in de klimaatsonderhandelingen van de *United Nations Forum on Climate Change* (UNFCCC), teneinde mede invloed te kunnen uitoefenen op de agenda van voormeld VN Orgaan.

De ontwikkelingssamenwerking met de Europese unie is vastgelegd in de Cotonou Overeenkomst die loopt tot en met 2020. De ACP Raad van Ministers en de ACO-EU raad van Ministers vergadering is één van de belangrijkste organen van de ACP/ACP-EU samenwerking. De ACP RvM komt twee keer per jaar bijeen, de ACP-EU RvM eenmaal per jaar. Tijdens deze reguliere vergaderingen wordt de RvM geïnformeerd over de activiteiten van de afgelopen zes maanden en worden de noodzakelijke beslissingen genomen en richtlijnen gegeven inzake het ACP/ACP-EU beleid zoals de aanpak c.q. uitvoering van projecten en programma's, handels, culturele, politieke en andere zaken. De ACP/ACP-EU Joint Parliamentary Assembly, het consultatieve orgaan binnen de ACP-EU samenwerking vergadert vier keer per jaar. Hoewel het een parlementaire aangelegenheid is, is het erg belangrijk dat HQ deze vergaderingen bijwoont daar er ook veel lobbywerk moet plaatsvinden. Op deze vergadering worden de Parlementariërs geïnformeerd over alle zaken de ACP-EU rakende en kan de Afdeling ACP-EU issues op een "day to day" basis bijhouden.

## **EU-CELAC**

Een andere bi-regionaal ontwikkelingssamenwerkings proces is de EU-CELAC, voorheen EU-LAC. In dit kader wordt er 1 keer per jaar een CELAC staatshoofden vergadering gehouden en eens in de twee jaar een EU-CELAC staatshoofden vergadering.

De Cotnou Overeenkomst loopt af in 2020. Het is nog niet duidelijk hoe de ACP-EU post Cotnou samenwerking eruit zal zien. De EU heeft haar “Agenda for change” ingevoerd, bijna simultaan met andersoortig handelsbeleid. De ACP groep werkt aan the future of the ACP Group, en het is duidelijk dat dit samenwerkingsverband met de EU er anders zal uitzien. De laatste jaren wordt het accent voornamelijk gelegd op het verder uitbouwen van de regionale samenwerking. Integratie in andere blokvormingen, zoals de EU-CELAC bigregionale samenwerking is daarom van eminent belang.

Lidmaatschap van Suriname zou betekenen dat Suriname in de gelegenheid gesteld zal worden om internationale ontwikkelingsdoelen, zoals de millenium doelstellingen te realiseren. Voorts betekent het ook een enorme capaciteitsopbouw voor Suriname, daar de Commonwealth over talrijke financiële bronnen beschikt om trainingen te bekostigen.

## **Regionale samenwerking**

Ons land zal in 2014 haar lidmaatschap bij regionale organisaties optimaal moeten benutten. Op regionaal gebied zal de nodige aandacht worden geschonken aan vooral de *Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)* en de Associatie van Caribische Staten (ACS). Zulks moet worden gezien tegen de achtergrond van het mede helpen bevorderen van de verdere integratie tussen de landen van de Zuid-Amerika en het Caribisch Gebied en het structureren van een bruikbaar consultatie- en coördinatiemechanisme voor het kunnen innemen van gemeenschappelijke standpunten over o.a. sociale, politieke en economische vraagstukken. Suriname zal in dit kader de ontwikkelingen binnen de ACS intensief blijven volgen om zodoende een wezenlijke bijdrage te kunnen leveren aan de samenwerking op het gebied van transport, toerisme, handel en natuurrampen. In het jaar 2013 heeft Suriname bijgedragen aan de totstandkoming van de belangrijkste richtinggevende ACS documenten t.w. de Declaration and Plan of Action of Petion- Ville.

Het proces van verdere integratie in de regio oftewel regionale samenwerking zal ook in 2014 worden voortgezet, aangezien deze voor Suriname het antwoord is op het proces van globalisatie. Bovendien voorziet het in een forum van waaruit antwoord kan worden gevonden voor vraagstukken die grensoverschrijdend zijn en het gemeenschappelijk belang eensgezind vereist optreden vereist, teneinde te resulteren in acties die een breed draagvlak hebben. Regionale integratie kan zich voltrekken op politiek, economisch, cultureel, technisch en infrastructureel gebied.

## **Amazon Cooperation Treaty Organization (ACTO)**

In 2014 zal de intensieve en optimale participatie in ACTO vergaderingen voortgezet worden tegen de achtergrond van het Secretaris Generaalschap van Suriname.

De uitvoering van de in 2010 goedgekeurde Strategische Agenda van de ACTO zal voortgezet worden rekening houdende met de door de lidlanden goedgekeurde nieuwe initiatieven. De Permanente Nationale Commissie van de ACTO is belast met de coördinatie van de door de ACTO te implementeren projecten en programma's in Suriname. Suriname zal in 2014 de 13<sup>de</sup> Vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken van de ACTO hosten. Als gevolg hiervan zullen eveneens de vergaderingen van de Amazon Cooperation

Council en de ACTO Focal points in Suriname gehouden worden. Verder bestaat de mogelijkheid dat ook minstens een (1) Regionale Vergadering in Suriname gehouden wordt.

### **Brugfunctie CARICOM – UNASUR**

Suriname is voor de periode september 2013 t/m september 2014 voorzitter van UNASUR. Gedurende ons voorzitterschap van de CARICOM in de periode 1 januari tot 1 juli 2012 heeft Suriname middels de organisatie van een CARICOM – UNASUR High Level Youth Exchange, een brug geslagen voor deze 2 regio's (het Caraïbisch Gebied en Zuid Amerika) om door middel van het uitwisselen van ervaring en cultuur onder jongeren, integratie tot stand te brengen. Suriname zal zijn "best practice model" binnen de CARICOM onder de aandacht brengen van UNASUR en die landen binnen Zuid Amerika stimuleren om jongeren een "stem" te geven. Hiertoe zal Suriname gedurende zijn UNASUR voorzitterschap een 2<sup>e</sup> High Level Youth Exchange organiseren op een nader te bepalen datum dit jaar.

### **Gender**

In het beleid van de huidige regering wordt de bijdrage die vrouwen leveren aan de ontwikkeling van de samenleving. Als onderdeel van onze portfolio binnen de CARICOM, zal dit beleidsgebied de nodige aandacht verkrijgen o.a. door op het CARICOM Secretariaat ervoor zorg te dragen dat vacante posities zoveel mogelijk ook door vrouwen worden ingevuld.

### **Hervorming van het CARICOM Secretariaat**

In het verlengde van het voorgaande zal Suriname ook t.a.v. de overige portfoliogebieden, Surinamers voordragen om posities op het CARICOM Secretariaat in te vullen en zorg te dragen voor de ondersteuning van het hervormingsproces.

Op andere posities op het CARICOM Secretariaat, waar Surinamers de expertise bezitten, kan dit eveneens worden overwogen. Tijdens de "24<sup>th</sup> Inter- Sessional Meeting of the Conference of Heads of Government of the CARICOM" welke van 18-19 februari 2013 werd gehouden in Haïti, werd besloten dat door de CARICOM lidlanden ter begeleiding van het hervormingsproces, nationaal "Change Drivers" zouden worden aangewezen. Suriname heeft twee functionarissen aangewezen

### **Het jeugdbeleid binnen de CARICOM: Champion for Youth**

Binnen de CARICOM is Suriname portfoliohouder van "Community Development and Cultural Cooperation: including Youth, Sport, Culture en Gender". Tijdens de 34<sup>ste</sup> Staatshoofdenvergadering van de CARICOM zal Minister Winston Lackin namens President Bouterse een beroep doen op de CARICOM regeringsleiders om zich te hercommitteren voor jeugdaangelegenheden, in het bijzonder het CARICOM Jeugd Ambassadeurs Programma (CYAP). Mede hierdoor wordt er follow –up gegeven aan het "CARICOM Commission on Youth Development" (CCYD) rapport, alsook de "**Paramaribo Declaratie**" die op 30 januari 2010 is aangenomen. In 2013 is een bedrag van USD 50.000 aangeboden en Suriname zal haar financiële ondersteuning aan het jeugdprogramma continueren.

### **Internationale ontwikkelingssamenwerking en internationale handel**

Internationale ontwikkelingssamenwerking en internationale handel zijn gebaseerd op de strategie van ontwikkelingsdiplomatie, waarbij de nationale ontwikkelingsdoelen centraal staan. Door gerichte interacties met het buitenland en regionale en internationale organisaties zal zowel financiële als technische hulp

verkregen kunnen worden die de condities voor investeringen, productie en handel kunnen helpen verbeteren en zodoende zullen leiden tot zowel de economische als sociale ontwikkeling van Suriname en zijn burgers.

Het aanboren van financieringsbronnen middels internationale ontwikkelingsfinanciering zal gecontinueerd worden op basis van de prioriteitssectoren van het regeringsbeleid om zodoende efficiëntie en effectiviteit van ontwikkelingsfinanciering te garanderen.

Hierbij zijn de volgende strategische beleidsgebieden geformuleerd:

- het erop toezien dat een effectieve invulling plaatsvindt van afspraken gemaakt met internationale ontwikkelingspartners, opdat Suriname zijn afspraken nakomt en optimale voordelen en resultaten verkrijgt uit de samenwerkingsrelaties.
- Het leveren van een bijdrage aan het coördineren en bevorderen van investeringen en technische en financiële samenwerking in bilateraal en multilateraal verband
- het verbeteren c.q. actief stimuleren/faciliteren van de uitvoeringscapaciteit binnen zowel de publieke als private sector.
- het vergroten van het aandeel van Suriname in het internationaal handelsgebeuren door onder andere het bewaken en versterken van de concurrentiepositie en toegang tot internationale markten voor de Surinaamse industrie.
- het ontwikkelen van een monitorings- en evaluatiemechanisme voor efficiënte en effectieve invulling van bilaterale en multilaterale samenwerkingsovereenkomsten.

### **Migratie en Personenverkeer**

De activiteiten met betrekking tot Consulaire zaken en Migratie over het dienstjaar 2014 lopen synchroon met het beleid gericht op de beheersing van de migratiestromen als gevolg van de groei in het internationaal reisverkeer en de ordening van het personenverkeer welke prioriteit geniet in deze regeerperiode. Ook zal continuering plaatsvinden van het consulaire beleid in verband met de coördinatie van alle consulaire activiteiten van Suriname, nationaal evenals internationaal.

De geplande activiteiten voor het dienstjaar 2014 zijn:

#### **A. Consulaire Zaken:**

Verbetering van de werkprocessen en infrastructuur op het Onderdirectoraat.

Ook zal gewerkt worden aan de fysieke inrichting van de Visumdienst te Zanderij.

Voor wat betreft de voorbereidingen c.q. finalisering van de visumafschaffing voor de landen van Zuid-Amerika, zullen in dit verband bilaterale gesprekken gevoerd worden met de desbetreffende landen.

Het “project toeristenkaart” voor vreemdelingen van Surinaamse origine, Franse Staatsburgers en andere nationaliteiten, zal geëvalueerd en verder uitgebreid worden tegen de achtergrond van de verhoogde mobiliteit van deze groepen.

#### **B. Personenverkeer en migratie:**

De infrastructuur van de afdeling Personenverkeer en Migratie zal verder ter hand worden genomen teneinde de werkzaamheden op een adequate wijze uit te kunnen voeren.

In februari 2012 heeft de implementatie van een geïntegreerd grensbeheerssysteem (*Border Management Control System*) plaatsgevonden in samenwerking met alle relevante instanties, waaronder het kabinet van de President (Bureau Nationale Veiligheid) en de Ministeries van Justitie en Politie; Financiën; Arbeid, Technologische Ontwikkeling en Milieu; en Buitenlandse Zaken. De installatie van dit systeem zal per eind oktober 2012 geschieden.

Er zal continuering van het Overleg met Nederland plaatsvinden betreffende illegale op elkaars grondgebied vertoevende onderdanen. Ook met Frankrijk zal verder overleg gepleegd worden inzake gedetineerden.

Er zal een Interdepartementale Commissie Migratiebeleid worden geïnstalleerd in verband met het formuleren van regels en procedures ten behoeve van het migratiebeleid en het samenstellen van migratieprogramma's. Suriname zal toetreden tot de IOM (*International Organization for Migration*) teneinde daadwerkelijk gebruik te kunnen maken van alle mogelijke aangeboden technische ondersteuning op het gebied van migratie.

Het diasporabeleid zal verder uitgewerkt worden met als doel extra expertise in te zetten bij de nationale ontwikkelingsinspanningen. Deze zullen zijn vreemdelingen van Surinaamse herkomst die een bijdrage willen leveren zowel in als buiten Suriname. Daartoe geselecteerden zullen aangesteld worden als sectorale honorair consuls voor strategische gebieden, zoals landbouw, financiën, bedrijfsleven, cultuur, onderwijs en ICT. Overleg hiertoe zal in Nederland plaatsvinden, daar de grootste groep vreemdelingen van Surinaamse origine zich aldaar bevindt.

Ook zal een Interdepartementale Commissie worden ingesteld voor follow-upactiviteiten en het identificeren van fondsen.



## TITEL I: Apparaatskosten

Bedragen x SRD 1000,-

Kostensoort	Realisatie 2012	Vermoedelijk verloop 2013	Raming 2014	Raming 2015	Raming 2016	Raming 2017	Raming 2018
Personeelskosten	40.927	40.000	<b>49.000</b>	51.450	54.023	57.264	60.700
Materiele kosten	22.249	25.000	<b>30.140</b>	31.647	33.229	35.223	37.337
Aanschaffingen	510	820	<b>3.000</b>	3.150	3.308	3.506	3.716
<b>Totaal App.kosten</b>	<b>63.686</b>	<b>65.820</b>	<b>82.140</b>	<b>86.247</b>	<b>90.559</b>	<b>95.993</b>	<b>101.753</b>

### Toelichting Personeelskosten:

Het ministerie bestaat uit een thuisdienst en een buitenlandse dienst. De Totale personeelskosten zijn begroot op SRD 49.000.000, -.

De personeelkosten zijn als volgt gespecificeerd: Bedragen x SRD 1000,-

Omschrijving	Thuisdienst	Buitenlandse vert.	Totaal
ambtelijke salarissen	5.500	12.000	17.500
bonussen en gratificaties	500		500
deskundigen binnenland	50	50	100
functionele toelagen	1	45	46
gezinstoelage	5		5
kosten van opl.binnenland excl. r&v.	20	100	120
kosten van opl. buitenland excl. r&v.	10	450	460
overige toelagen	250	250	500
overwerk	400	500	900
persoonlijke toelagen	2	30	32
representatievergoeding	300	700	1.000
telefoonvergoeding	2	5	7
tijdelijk personeel	10	150	160
vakantietoelage	405	400	805
vervoersvergoeding	10		10
waarnemingstoelage	5	20	25
bijdrage werkg. aand.pensioenfonds	350	50	400
bijdrage werkg.aand. ziekenfonds	400	600	1.000
overige deskundigen	10	100	110
contractanten	400	2.771	3.171
detachering toelagen		22.000	22.000
seminars, workshops etc.	50	100	150
<b>Totaal</b>	<b>8.679</b>	<b>40.321</b>	<b>49.000</b>

## **De grootste uitgavenposten zijn:**

### **Ambtelijke salarissen**

Per 1 januari 2011 is bij de thuisdienst van het Ministerie een nieuwe organisatiestructuur ingevoerd. De onderdirectoraten “Internationale Ontwikkelingssamenwerking en Internationale Handel” en “Consulaire Zaken” zijn toegevoegd, vanwege de uitbreiding van de taakstelling van het Ministerie per 1 september 2010 met “De zorg voor de coördinatie van de internationale ontwikkelingssamenwerking, het een en ander met de daarvoor in aanmerking komende ministeries” en de beleidsinzichten op het gebied van consulaire aangelegenheden. De thuisdienst van het Ministerie telt sinds 1 januari 2011 vijf onderdirectoraten met 17 operationele afdelingen, ondersteund door secretariaten, zoals aangegeven in het hierbij behorend overzicht. Het totaal personeelsbestand voor de thuisdienst is 230. Er zijn 19 vertegenwoordigingen van Suriname in het buitenland met een totaal personeelsbestand van 194, waarvan 97 uitgezonden personeel en 97 lokaal aangetrokken personeel.

De implementatie van Fiso 1 en 2 dient nog plaats te vinden. Met het oog op de verwachte implementatie van de Fiso-rangen en functies op de buitenposten zijn de salaris-componenten in de begroting conform aangepast. De desbetreffende wijzigingen zullen op korte termijn aangeboden worden aan de Raad van Ministers voor goedkeuring. Verder wordt in de begroting rekening gehouden met de invulling van openstaande vacatures in 2013 bij de thuisdienst van het Ministerie. Het ziekteverzuim in percentage van de personeelsformatie is 0,75 % en de gemiddelde leeftijd van het personeel is 36 jaar.

### **Bijdragen aan SZF- en Pensioenpremies**

Als gevolg van de periodieke bevorderingen en de toename van de bezoldigingen voor het dienstjaar 2014, zijn ook de bijdragen van het ministerie aan de SZF- en Pensioenpremies toegenomen.

### **Contractanten**

Voor de thuisdienst zijn er contractanten aangetrokken op basis van hun specifieke bekwaamheden.

De salarissen van het lokaal aangetrokken personeel bij de diverse buitenlandse vertegenwoordigingen zijn opgenomen onder de kostensoort contractanten. De toe te kennen salarisverhogingen aan deze groep, mede op basis van het minimumloon in de verschillende landen, heeft ook geleid tot een toename van de totale personeelskosten.

### **Detachering toelagen**

Hieronder zijn opgenomen de uitgaven in het kader van de uitkeringen van echtgenote toelage, detachering toelagen, kinder- en huishuurtoelage aan gedetacheerde ambtenaren alsook de bijdrage van de Staat in de nutsvoorzieningen van de Chefs d’Poste.

De hoogte van de huishuurtoelagen op de posten, die hiërarchisch zijn vastgesteld, is in de laatste jaren toegenomen, als gevolg van steeds stijgende huurtarieven in de verschillende landen.

## Het personeelsbestand van het Ministerie

De reële opbouw van het personeel van de thuisdienst is als volgt:

Directoraat/ Afdeling	hoger	midden	lager	Contractanten	totaal
<b>Directeur</b>	1	-	-	-	<b>1</b>
Sec. ondersteuning en logistiek t.b.v. de Directeur en Minister	3	3	2	-	<b>8</b>
Departementsleiding	22	10	-	8	<b>40</b>
Interne controle	2	2	1	-	<b>5</b>
Voorlichting	-	-	3	-	<b>3</b>
Protocol	1	-	13	-	<b>14</b>
Juridische zaken en verdragen	3	2	-	-	<b>5</b>
<b>Onderdirectoraat Administratieve Diensten</b>	1	-	-	-	<b>1</b>
Secretariële ondersteuning	-	2	-	-	<b>2</b>
Algemene en Huishoudelijke dienst	-	-	34	-	<b>34</b>
Begrotings- en Financiële Zaken (BFZ)	1	8	2	-	<b>11</b>
Personeelszaken	1	4	6	-	<b>11</b>
ICT	-	2	1	-	<b>3</b>
Documentatie Informatie Verzorging (DIV)	2	3	10	-	<b>15</b>
<b>Onderdirectoraat Regionale Integratie</b>	-	-	-	-	<b>-</b>
Secretariële ondersteuning	-	-	1	-	<b>1</b>
Caricom	6	-	-	-	<b>6</b>
Regionale Integratie	4	1	1	-	<b>6</b>
<b>Onderdirectoraat Consulaire Zaken</b>	-	-	-	-	<b>-</b>
Secretariële ondersteuning	-	1	-	-	<b>1</b>
Consulaire zaken (Conza)	3	3	14	-	<b>20</b>
<b>Onderdirectoraat Internationale Ontwikkelingssamenwerking en Internationale handel</b>	4	1	1	-	<b>6</b>
<b>Onderdirectoraat Geopolitieke Zaken</b>	1	-	-	-	<b>1</b>
Secretariële ondersteuning	-	2	-	-	<b>2</b>
Grens- en Buurlanden	4	1	-	-	<b>5</b>
Azaf	7	-	1	-	<b>8</b>
Europa	5	3	1	-	<b>9</b>
Amerika's	3	2	-	-	<b>5</b>
Multilaterale Aangelegenheden	6	-	1	-	<b>7</b>
<b>Totaal</b>	<b>80</b>	<b>50</b>	<b>92</b>	<b>8</b>	<b>230</b>

Opgemerkt dient te worden dat het overgrote deel van het personeel van de afdelingen Protocol en Consulaire Zaken tot het lager kader behoort, vanwege de Fiso-indeling. De functies van de functionarissen van beide afdelingen zijn ondergebracht in functiegroep 5 en 6. Deze twee functiegroepen behoren tot de groep van het lager kader.

**De reële opbouw van het uitgezonden personeel van de buitenposten is als volgt:**

Ambassades/consulaten	hoger	Midden	lager	contractanten	totaal
Ambassade Brasilia	2	6		8	16
Consulaat Belem		2			2
Ambassade Caracas	1	2		5	8
Ambassade Georgetown	1	3		5	9
Consulaat-Generaal Willemstad	1	3		3	7
Consulaat-Generaal Cayenne	1	6		6	13
P.V. New York	1	4		4	9
Ambassade Washington	2	2		3	7
P.V. OAS	2	2		3	7
Consulaat-Generaal Miami	1	4		3	8
Ambassade Den Haag	2	3		4	9
Consulaat-Generaal Amsterdam	2	6		13	21
Ambassade Brussel	2	4		4	10
Ambassade Port of Spain	2	3		4	9
Ambassade China	1	2		4	7
Ambassade India	1	2		5	8
Ambassade Indonesia	2	2		6	10
Ambassade Pretoria	2	3		5	10
Ambassade Cuba	2	2		5	9
Ambassade Parijs	2	6		7	15
<b>Totaal</b>	<b>30</b>	<b>67</b>		<b>97</b>	<b>194</b>

**Recapitulerend is het personeelsbestand van het Ministerie naar kader als volgt :**

	hoger	midden	lager	contractanten	totaal
Thuisdienst (69 m en 161 v)	80	50	92	8	230
Buitendienst (82 m en 102 v)	30	67	0	97	194
<b>Totaal</b>	<b>110</b>	<b>117</b>	<b>92</b>	<b>105</b>	<b>424</b>

De bovenstaande indeling van het kader is conform de instructie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en geschiedt op basis van de functiegroep, waarbij functionarissen dienende in functiegroep t/m 6 tot lager kader worden gerekend. Functiegroep 7 en 8 wordt tot middenkader en functiegroep 9 en hoger tot hoger kader gerekend. Vermeldenswaard is dat de onderdirecteur van het Onderdirectoraat Consulaire Zaken thans fungeert als waarnemend Directeur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

**Overzicht van instroom en uitstroom van personeel over het dienstjaar 2014**

	Bestand 2013	instroom	uitstroom	Bestand 2013
<b>Thuisdienst</b>	230	34	2	262
<b>Buitendienst</b>	194	0	0	194
<b>Personeel Buza</b>	<b>424</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>456</b>

Ten aanzien van de buitendienst wordt vermeld dat in 2013 alle vacante functies zijn ingevuld. De behoefte voor bemensing van nieuwe afdelingen en invulling van vacatures binnen het ministerie wordt in de onderstaande tabel aangegeven:

**Overzicht m.b.t instroom van het personeel**

Afdelingen	Aantal personen
Grens-en Buurlanden	2
Amerika's	2
Regionale Integratie	5
BFZ	3
AZAF	3
MA	2
ICT	1
DIV	5
ODIOSIH	5
PROT	2
CARICOM	2
PZ	2
<b>Totaal</b>	<b>34</b>

**Materiële kosten:  
(Bedragen x SRD 1000,-)**

	Thuisdienst	Buitendienst	Totaal
<b>Kantoorkosten</b>	2.857,0	3.672,0	<b>6.529,0</b>
<b>Gebouwen en energie</b>	2.467,0	3.007,0	<b>5.474,0</b>
<b>Reis- en verblijfkosten</b>	5.285,0	5.064,0	<b>10.349,0</b>
<b>Voorlichting</b>	1.000,0	1.158,0	<b>2.158,0</b>
<b>Algemeen</b>	2.042,0	3.414,0	<b>5.456,0</b>
<b>Med. verzorging</b>	17,0	157,0	<b>174,0</b>
<b>Totaal</b>	<b>13.668,0</b>	<b>16.472,0</b>	<b>30.140,0</b>

**Kantoorkosten**

Alsgevolg van het opzetten van ambassades en consulaten in verschillende landen zal er een toename in de reguliere kantoorkosten plaatsvinden.

**Gebouwen en energie**

Hier gaat het om de jaarlijkse huur van panden voor de buitenposten. Vanwege de toegenomen huurkosten van de panden in het buitenland, die als oorzaak hebben de algemene prijsstijgingen, zijn ook de kosten hiervan toegenomen. Ook het klein onderhoud van de eigen panden in het buitenland zal belast worden onder deze kostensoort.

## Reis- en verblijfskosten

De kosten met betrekking tot mutatie van en detachering van personeel naar de buitenposten zijn hierbij opgenomen en geraamd op SRD 5.064.000,00. Ook de reguliere reiskosten van het personeel en de departementsleiding van het ministerie zijn hieronder opgebracht.

## Voorlichting

De diverse advertentie kosten en uitzendkosten betrekking hebbende op de productie van 'Buza Info' zijn hierin opgenomen. De kosten van **Publicatie van Verdragen** welke voorheen als beleidsmaatregel was opgebracht, komen ten laste van deze post. Verdragen en Overeenkomsten worden jaarlijks opgestuurd naar de drukkerij voor het vermenigvuldigen van een aantal exemplaren.

## Algemeen

De contributiebetalingen en schenkingen worden ten laste van deze uitgavenpost opgebracht.

Het totaal aan contributies bedraagt SRD 1.613.060,56 (zie hiervoor het onderstaande tabel).

Ook het bedrag voor de uitgaven van nieuwjaarsrecepties, onafhankelijkheidsdagviering en bezoeken uit het buitenland zoals van Ministers, Premiers, Staatshoofden met echtgenoten zijn hieronder opgebracht.

### Overzicht Contributies

Organisaties	Bedragen in SRD per jaar
1. VN Vredesmissies/ UN Peace keeping Missions	16.500
2. ITLOS (International Tribunal for the Law of the Sea)	4.782
3. OAS Regular Budget	112.225
4. OAS FEMCIDI (Special Multilateral Fund of the Inter-American Council for Integral Development of the Organization of American States)	33.500
5. ACP (African, Caribbean and Pacific countries)	254.209
6. ACS (Associatie van Caribische Staten)	94.014
7. OPANAL (Agency for the Prohibition of Nuclear Arms in Latin America)	4.016
8. ACTO (Amazonian Cooperation Treaty Organization)	82.545
9. GRULAC (Group of Latin American and Caribbean countries)	1.206
10. OPCW (Organization for the Prohibition of Chemical Weapons)	2.960
11. CTBTO (Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization)	6.392
12. CMP (United Nations Capital Master Plan)	48.314
13. International Seabed Authority Budget	5.949
14. OIC/SESRTCIC (Statistical, Economic and Social Research and Training	368.500
15. OIC/IUT (Islamic University of Technology)	54.736
16. OIC/IIFA (International Islamic Fiqh Academy)	39.865
17. OIC/ISF (Islamic Solidarity Fund)	20.100
18. UNAMID (United Nations African Union Mission in Darfur)	60.042
19. South Centre	63.096
20. UN Regular Budget	237.498
21. G-77 and China	1.803
22. SELA (Latin American and Caribbean Economic System)	76.666
23. CARICOM observer Missions	11.186
24. IRMCT (International Residual Mechanism for Criminal Tribunals)	7.340
25. IOM (Internationale Organisatie voor Migratie)	5.618
<b>TOTAAL</b>	<b>1.613.061</b>

## Aanschaffingen

Een overzicht met betrekking tot de aankopen voor 2014 ziet er als volgt uit:

(Bedragen X SRD 1000,-)

	Thuisdienst	Buitendienst	Totaal
Inventaris	100	200	300
Automatisering	400	520	920
Vervoermiddelen	500	800	1.300
Overige aankopen	250	230	480
Totaal	<b>1.250</b>	<b>1.750</b>	<b>3.000</b>

De aankopen voor de thuisdienst als voor de buitendienst bestaan voornamelijk uit investeringen in de vervanging van kantoorinventaris, meubilair, automatisering en de aankoop van transportmiddelen. Het geraamd bedrag is totaal **SRD 3.000.000,-**.

### Inventaris

Om in de behoefte van vervanging van kantoorinventaris op de thuisdienst als de buitendienst te voorzien is een bedrag van SRD 300.000,- opgebracht.

### Automatisering

De automatiseringskosten van de thuisdienst en de buitendienst worden geraamd op SRD 920.000,-. Er zal inhoud worden gegeven aan de aankoop van Software programma's, vervanging van apparatuur, bekabeling en installatie van computers.

### Vervoermiddelen

Het ministerie acht het van belang over een goed onderhouden wagenpark te beschikken en acht het wenselijk de nodige vervoermiddelen aan te schaffen voor zowel de thuisdienst als de buitendienst. Hiervoor is in 2014 een bedrag van SRD 1.300.000,- opgenomen.

De onderhavige begroting van het ministerie moet de realisatie van de beleidsactiviteiten en doelstellingen, welke in detail in de bijlagen zijn uitgewerkt, mogelijk maken.

Aangetekend zij, dat bij het opmaken van de begroting 2014 er is gewerkt met een koers van US\$1= SRD 3,35 en 1 EURO = SRD 4,32.

## TITEL II: Beleidsprogramma's

**Tabel 1: bedragen x SRD 1000,-**

Code		Realisatie 2012	Vermoede lijk beloop 2013	Raming 2014	Raming 2015	Raming 2016	Raming 2017	Raming 2018
<b>OP- Hoofdbeleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid</b>								
<b>OP- Beleidsgebied Ontwikkelingsdiplomatie</b>								
100	Bilaterale betrekkingen	853	1.300	<b>2.000</b>	2.100	2.205	2.337	2.478
102	Multilaterale betrekkingen	1.095	820	<b>4.000</b>	4.200	4.410	4.675	4.955
<b>OP-Immigratiebeleid</b>								
113	Migratie en personen verkeer	-	5.100	<b>1.000</b>	1.050	1.103	1.169	1.239
<b>OP-Beleidsgebied: Regionale Samenwerking</b>								
103	Regionale integratie	1.129	5.300	<b>8.500</b>	8.925	9.371	9.934	10.530
<b>OP-Beleidsgebied: Internationale samenwerking</b>								
104	Internationale onderhandelingen	-	-	<b>100</b>	105	110	117	124
108	Opzetten van Amb. van Cons.	-	-	<b>1.100</b>	1.155	1.213	1.286	1.363
<b>OP-Beleidsgebied: Economische Planning, Ontwikkeling en Investeringsen</b>								
105	Beleidsonderzoek, planning en capaciteitsversterking	53	180	<b>1.000</b>	1.050	1.103	1.169	1.239
116	Residentiele Diplomatie	-	28.716	<b>25.000</b>	26.250	27.563	29.216	30.969
	<b>Totaal</b>	<b>3.130</b>	<b>41.416</b>	<b>42.700</b>	<b>44.835</b>	<b>47.077</b>	<b>49.902</b>	<b>52.895</b>

**OP- Beleidsgebied: Ontwikkelingsdiplomatie ( Grens- en Buurlandenpolitiek, Bilaterale betrekkingen en Multilaterale betrekkingen.**

### Code 100: Beleidsmaatregel Bilaterale betrekkingen

Tot de bilaterale betrekkingen worden gerekend die activiteiten die betrekking hebben op de grens- en buurlanden en de betrekkingen met landen uit diverse continenten en regio's waar Suriname vriendschappelijke relaties mee onderhoudt. Deze activiteiten dienen te resulteren in de versterking van de economische, sociale en culturele weerbaarheid van land en volk respectievelijk de nationale ontwikkeling en het aanhalen van de goede vriendschapsbanden in het kader van de Zuid-Zuid-samenwerking.



**De activiteiten van de beleidsmaatregel Bilaterale betrekkingen zijn aangegeven in onderstaand tabel.**

<b>Nr</b>	<b>Activiteiten</b>	<b>Bedrag in SRD</b>
1	Eerste Bijeenkomst van de gemengde Visserij Commissie Suriname-Venezuela in Caracas 2014	33.500
2	Tweede bijeenkomst van de Gemengde Visserij Commissie Sur-Venezuela in Paramaribo 2014	33.500
3	Bijeenkomst Politiek Consultatie Mechanisme	33.500
4	Bijeenkomst van de Gemengde Commissie Sur-Venezuela	63.500
5	2 x PETROCARIBE Summit	300.500
6	3 x Technische PETROCARIBE meeting ivm PETROCARIBE Economische Zone	50.250
7	3 x technische besprekingen inzake SURINAME PETROCARIBE FONDS	100.000
8	2 x PETROCARIBE Ministeriele bijeenkomst	100.000
9	Technische overleg Suriname-Guyana	33.500
10	Politiek Consultatie Mechanisme Sur-Guyana	33.500
11	Regulier Minbuza overleg Paramaribo	33.500
12	Regulier Minbuza overleg Guyana	33.500
13	Regulier overleg landbouwstrategieën	16.750
14	Technische bijeenkomst Sur-Braz wegverbinding	16.750
15	Suriname- Brazilië Joint Border Commission bijeenkomst	16.750
16	Multidisciplinaire technische bijeenkomst Sur-Braz	16.750
17	Regulier Minbuza overleg Frans-guyana	33.500
18	Regulier Minbuza overleg Brasilia	33.500
19	Suriname-Brazilië werkgroep inzake migratie en consulaire aangelegenheden	50.000
20	Technische overleg Illegale visserij	33.500
21	Werkbezoek Minbuza aan Colombiaanse collega in 2014 i.h.k.v. institutionele versterking in de Spaanse Taal	67.000
22	Bezoek van Minbuza aan Ecuador	67.000
23	Uitvoeringsprojecten ter verbreding en verdieping van de relatie met Nicaragua(Petro Caribe)	382.750
24	Werkbezoek Minbuza aan Chili	67.000
25	Uitvoeringsprojecten ter verbreding en verdieping van de relatie met Panama op het gebied van luchtvaart	100.000
26	Werkbezoek aan Cuba, Japan, China, India, Indonesië, Ghana, Israël	100.000
27	Werkbezoek President aan Haiti , Trinidad and Tobago, Grenada, Barbados , Jamaica en Dominicaanse Republiek	150.000
<b>Totaal Beleidsmaatregel Bilaterale Betrekkingen</b>		<b>2.000.000</b>

## Code 102: Beleidsmaatregel Multilaterale betrekkingen

De interacties met de multilaterale organisaties (zoals de VN, OAS, NAM, OIC en EU) zijn gericht om de nationale ontwikkeling te ondersteunen op diverse geïdentificeerde beleidsgebieden en tevens een bijdrage te leveren aan het oplossen van diverse wereldvraagstukken, de bevordering van de internationale rechtsorde, wereldvrede en welvaart op mondiaal niveau, met inachtneming van de nationale belangen middels actieve participatie.

**De activiteiten die met deze beleidsmaatregel te maken hebben, zijn aangegeven in onderstaande tabel.**

Nr.	Activiteiten	Bedrag in SRD
1	44 <sup>th</sup> General Assembly of the Organization of American States (OAS)	100.000,-
2	Ministerial Meeting of the Non-Aligned Movement (NAM)	100.000,-
3	Regular Session of the Organization of Islamic Cooperation (OIC)	100.000,-
4	41 <sup>st</sup> Annual Islamic Conference of Foreign Ministers	100.000,-
5	69 <sup>th</sup> United Nations General Assembly	215.500,-
6	United Nations Framework Convention on Climate Change Conference of Parties (UNFCCC COP 20)	200.000,-
7	Special Session of the General Assembly of the Organization of American States (OAS)	100.000,-
8	3 <sup>rd</sup> Conference of States Parties to the American Convention on Human Rights (Pact of San Jose)	100.000,-
9	4 <sup>th</sup> Conference of States Parties to the American Convention on Human Rights (Pact of San Jose)	100.000,-
10	5 <sup>th</sup> Conference of States Parties to the American Convention on Human Rights (Pact of San Jose)	100.000,-
11	25 <sup>th</sup> Meeting of the Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC)	20.000,-
12	17 <sup>th</sup> Meeting of the Monitoring Committee of the Caribbean Development and Cooperation Committee (Mon Com)	20.000,-
13	Third International Conference on Small Islands Development States (SIDS)	500.000,-
14	Participatie in voorbereidende meetings van de " Joint Parliamentary Assembly	20.000,-
15	Participatie in de ACP-EU Raad van Ministers vergaderingen en andere vergaderingen in ACP verband zoals "ACP Global Debate on Commodities, 3 <sup>rd</sup> meeting of ACP ministers of culture	1.000.000,-
16	Participatie in de Summit van de ACP-EU staatshoofden en regeringsleiders	1.000.000,-
17	Implementatie van de Economische Partnerschap overeenkomst	20.000,-
18	Voortzetting suriname-EU politiek dialog	4.500,-
19	Participatie in Senior Officials Meetings and High level meetings met sub –regionale organisaties	200.000,-
<b>Totaal Beleidsmaatregel Multilaterale Betrekingen</b>		<b>4.000.000,-</b>

## OP- Beleidsgebied: Regionale Samenwerking

### Code 103: Beleidsmaatregel Regionale integratie

Gelet op het doel dat beoogd wordt met het proces van verder integreren in de regio (regionale integratie), waaronder: het vinden van een antwoord op het proces van globalisatie en het hebben van een forum van waaruit antwoord kan worden gevonden voor vraagstukken die grensoverschrijdend zijn op politiek, economisch, cultuur en technisch gebied, is participatie in de integratieprocessen gewenst.

Vanwege de portfolio's die Suriname beheert in de diverse integratieprocessen en de periodieke bestuurlijke verantwoordelijkheden die dienen te worden vervuld, zoals recentelijk bij de CARICOM en straks het voorzitterschap bij UNASUR, is actievere participatie in deze organisaties gewenst voor het op adequate wijze invulling geven aan deze verantwoordelijkheden en het op permanente basis kunnen verwerven van een leiderschapspositie in de regio.

De toename in de kosten heeft voornamelijk te maken met de activiteiten voortvloeiende uit het in te vullen voorzitterschap van UNASUR (juli 2013-juli 2014.)

**De activiteiten van deze beleidsmaatregel is verduidelijkt in de onderstaande tabel.**

<b>Nr.</b>	<b>Activiteiten</b>	<b>Bedrag in SRD</b>
1	Drie Staatshoofden vergaderingen (Presidentiële delegatie) CARICOM-Brazilië Summit in Paramaribo, de 2 overige elders in de regio	550.000,-
2	Ministeriële vergaderingen in Caraïbisch gebied (10 sessies)	200.000,-
3	Ministeriële en/of Presidentiële vergaderingen in Caraïbisch Gebied, Zuid Amerika, Latijns Amerika, Europa of Azië( 6 sessies)	200.000,-
4	Vergaderingen op (Senior) Officials niveau( 6 sessies)	200.000,-
5	Reguliere vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken	100.000,-
6	Staatshoofdenvergadering UNASUR in Paramaribo (overdracht van het voorzitterschap door Peru aan Suriname)	600.000,-
7	Ministeriële vergaderingen, vergaderingen van de Raad van afgevaardigden en Buitengewone vergaderingen UNASUR (in Peru en Suriname)	350.000,-
8	Vergaderingen van de Sectorale Raden en de Werkgroep Mensenrechten in het kader van het voorzitterschap van Suriname van UNASUR (in Peru en Suriname)	500.000,-
9	UNASUR: 1 installatiemeeting, 2 buitengewone meetings, 1 summit, 4 ministeriele meetings, 14 technische meetings (UNASUR Raden), werkbezoeken UNASUR Secretariaat in Equador en 6 bezoeken Special Envoys, 6 speciale recepties,ontvangsten, etc.	5.000.000,-
10	ASA Reguliere vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken	100.000,-
11	ASPA High officials vergaderingen (in Zuid-Amerika/ Midden-Oosten)	50.000,-
12	FEALAC High Officials vergadering	50.000,-
13	ACTO Reguliere vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken	100.000,-
14	ACTO-vergaderingen van de Amazon Cooperation Council (3 sessies in lidland ACTO) en Permanente Nationale Commissie (12 sessies in Suriname)	300.000,-
15	CELAC-vergaderingen van de Ministers van Buitenlandse Zaken (2 sessies in Latijns-Amerika)	100.000,-
16	CELAC Nationale coördinatorenvergaderingen (2 sessies in Latijns-Amerika)	50.000,-
17	Charterkosten presidentiële dienstreizen (gedeeltelijk dienstjaren 2013 en 2014)	50.000,-
<b>Totaal Beleidsmaatregel Regionale Integratie</b>		<b>8.500.000,-</b>

**OP- Beleidsgebied: Immigratiebeleid**

**Code 113: Beleidsmaatregel Migratie en personenverkeer**

De activiteiten met betrekking tot Consulaire zaken en Migratie over het dienstjaar 2014 lopen synchroon met het beleid gericht op de beheersing van de migratiestromen als gevolg van de groei in het internationaal reisverkeer en de ordening van het personenverkeer welke prioriteit geniet in deze regeerperiode. Ook zal continuering plaatsvinden van het consulaire beleid met als bedoeling de coördinatie van alle consulaire activiteiten van Suriname, nationaal evenals internationaal.

De geplande activiteiten hebben betrekkingen op Consulaire Zaken en Personenverkeer en Migratie.

**De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel.**

<b>Nr.</b>	<b>Activiteit</b>	<b>Bedrag in SRD</b>
1	Instellen Interdepartementale Commissie speciale Migratie programma's t.b.v. Chinezen, Indiers, Afrikanen, Haitianen en risicogroepen	75.000,-
2	Bijwonen van Internationale Conferentie Migratie en Consulaire aangelegenheden	300.000,-
3	Internet abonnementskosten in verband met Border Management System (BMS)	125.000,-
4	Kosten Border Management System Zorg en Hoop	300.000,-
5	Travel Movement Report	50.000,-
6	Training in het tegengaan van Mensenhandel, Illegale wapens, drugshandel	150.000,-
<b>Totaal Beleidsmaatregel Migratie en Personenverkeer</b>		<b>1.000.000,-</b>

**OP- Beleidsgebied: Internationale Samenwerking**  
**Code 104: Beleidsmaatregel Internationale Onderhandelingen**

Bij de acties die met internationale samenwerking en internationale handel te maken hebben gaat het om het behalen van optimale voordelen en resultaten uit samenwerkingrelaties en het vergroten van het marktaandeel van Surinaamse producten in het internationaal handelsgebeuren, ter ondersteuning van de nationale ontwikkeling.

Deze acties hebben voornamelijk te maken met participatie in reguliere meetings die met internationale samenwerking en het bevorderen van de handel raakvlak hebben alsmede training en opleiding van personeel.

Bij Staatsbesluit van 1 september 2010 no. 124 is aan het Ministerie van Buitenlandse Zaken een bijzondere taak toegevoegd, t.w.: “de coördinatie van de internationale ontwikkelingssamenwerking, het een en ander in samenwerking met de daarvoor in aanmerking komende ministeries”.

**De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel.**

<b>Nr.</b>	<b>Activiteit</b>	<b>Bedrag in SRD</b>
1	Participatie in diverse meetings i.h.k.v de River Council, PO- Amazonia en UNDAF-UNDAP	10.000,-
2	Voorzetting en uitdieping van de samenwerking met de VN i.h.k.v. UNDAF-UNDAP (Joint Steering Committee (JSC) meetings	5.000,-
3	Het houden van meetings met ministers en daartoe betrokken stakeholders i.h.k.v. de implementatie van de UNDAF.	5.000,-
4	Capaciteitsversterking medewerkers IOS en project management Unit d.m.v. trainingen aangeboden door UN en haar gespecialiseerde agencies	20.000,-
5	Monitoring en evaluatie van niet direct identificeerbare projecten i.h.k.v. de UNDAF	20.000,-
6	Participatie aan diverse meetings ihkv SIDS/SIDS DOCK	10.000,-
7	Bijdrage IH bij internationale Handelonderhandeling	30.000,-
<b>Totaal beleidsmaatregel Internationale onderhandelingen</b>		<b>100.000,-</b>

## Code 108: Beleidsmaatregel Opzetten van Ambassades en Consulaten

Het beleid ten aanzien van het opzetten van ambassades en consulaten in landen en steden die van strategisch belang zijn voor de ondersteuning van de nationale ontwikkeling, zal voortgezet worden.

Het voornemen bestaat om in 2014 in Argentinië en Equatoriaal Guinee een Ambassade op te zetten en Consulaat -Generaal in Springlands.

Deze nieuwe vertegenwoordigingen van Suriname dienen adequaat ingericht te worden.

### De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel

Nr.	Activiteit	Bedrag in SRD
	Verdere inrichting/opzet van de Ambassade in Argentinië en Equatoriaal Guinee	800.000,-
	Inrichting Consulaat-Generaal in Springlands	300.000,-
	<b>Totaal Beleidsmaatregel Opzetten van Ambassades en Consulaten</b>	<b>1.100.000,-</b>

### Toelichting op beleidsmaatregel 108:

#### 1. Inrichting/opzet van ambassade in Argentinië

- Personeel (Ambassadeur, Secretaresse, Financieel Attache, Telefoniste, Chauffeur, Schoonmaakster, Tuinman) ter waarde van SRD 50.000,- (\$ 14.925,37)  
Bij deze gaat het om kosten voor de eerste maand . hierna zal de kosten van het personeel via apparaatskosten plaatsvinden.
- Kantoormiddelen (Coppypapier, Ballpoints, Schrijfblok, Cahier, Calculator, Telefoon, Schaar ,Liniaal, Paperclips, Nietmachine) ter waarde van SRD 50.000,- ( \$ 14.925,37)
- Meubilair (Filekast, Opbergkast, Bureaustoel, Bureau, Copymachine, Faxmachine) ter waarde van SRD 150.000,- (\$ 44.776,12)
- Interieur (Vloerbedekking, Vloermatten, schoonmaakmiddelen, gordijnen etc.) ter waarde van SRD 150.000,- ( \$ 44.776,12)

#### 2. Inrichting/opzet van ambassade in Equatoriaal Guinee

- Personeel (Ambassadeur, Secretaresse, Financieel Attache, Telefoniste, Chauffeur, Schoonmaakster, Tuinman) ter waarde van SRD 50.000,- ( \$ 14.925,37)  
Bij deze gaat het om kosten voor de eerste maand . hierna zal de kosten van het personeel via apparaatskosten plaatsvinden.
- Kantoormiddelen (Coppypapier, Ballpoints, Schrijfblok, Cahier, Calculator, Telefoon, Schaar, Liniaal, Paperclips, Nietmachine) ter waarde van SRD 50.000,- ( \$ 14.925,37)
- Meubilair (Filekast, Opbergkast, Bureaustoel, Bureau, Copymachine, Faxmachine) ter waarde van SRD 150.000,- (\$ 44.776,12)
- Interieur (Vloerbedekking, Vloermatten, aankleding, schoonmaakmiddelen etc.) ter waarde van SRD 150.000,- (\$ 44.776,12)

#### 3. Inrichting/opzet consulaat in Springlands

- Personeel (Consul- Generaal, Consul, Secretaresse, Kanselier, Telefoniste, Chauffeur, Schoonmaakster, Tuinman) ter waarde van SRD 50.000,- ( \$ 14.925,37)  
Bij deze gaat het om kosten voor de eerste maand . hierna zal de kosten van het personeel via apparaatskosten plaatsvinden.

- Kantoormiddelen (Coppypapier, Ballpoints, Schrijfblok, Cahier, Calculator, Telefoon, Schaar ,Liniaal, Paperclips, Nietmachine) ter waarde van SRD 50.000, - ( \$ 14.925,37)
- Meubilair (Filekast, Opbergkast, Bureaustoel, Bureau, Copymachine, Faxmachine) ter waarde van SRD 100.000, - ( \$ 29.850,75)
- Interieur (Vloerbedekking, Vloermatten, schoonmaakmiddelen, gordijnen etc.) ter waarde van SRD100.000, - ( \$ 29.850,75)

**OP-Beleidsgebied: Economische Planning, Ontwikkeling en Investerings**  
**Code 105: Beleidsmaatregel Beleidsonderzoek, planning en capaciteitsversterking.**

Middels gericht beleidsonderzoek wenst het ministerie inzicht te verkrijgen in fundamentele kennis van specifieke vraagstukken om zich beter in staat te stellen tot planning, monitoring, evaluatie en waar nodig bijsturing van het beleid.

Teneinde het personeel van zowel de thuisdienst als de buitendienst in staat te stellen zich goed voor te bereiden en in te spelen op de veranderingen die zich voltrekken zal regelmatige participatie in opleiding en training zoals in de talen Frans, Portugees en Manderijn plaatsvinden.

Ook zal gewerkt worden aan de finalisering van “Het Reglement voor de Buitenlandse Dienst”, welke na verheffing tot wet zal dienen als referentiekader voor de rechten en plichten van het personeel van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

**De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel**

<b>Nr.</b>	<b>Activiteit</b>	<b>Bedrag in SRD</b>
1	Participatie van functionarissen in trainingen, cursussen en stages voor de kwalitatieve versterking van de onderzoeks- en planningscapaciteit	300.000, -.
2	Participatie van functionarissen in een Kanseliersopleiding (20 x SRD 10.000,-) en organisatie van een vervolg diplomatenopleiding, de masteropleiding van Internationale Betrekkingen in samenwerking met UWI, Rio Branco, Unitar en de Universiteit van Suriname (20 x SRD 25.000,-)	700.000, -.
<b>Totaal Beleidsmaatregel Beleidsonderzoek en planning</b>		<b>1.000.000,-</b>

**Code 116: Beleidsmaatregel Residentiële kosten van lokale en buitenlandse vertegenwoordigingen**

In het dienstjaar 2014 zullen de kanselarijen te P.V. New York, Washington en C.G. Miami worden gekocht.

**De activiteiten van deze beleidsmaatregel zijn aangegeven in onderstaande tabel**

<b>Nr.</b>	<b>Activiteit</b>	<b>Bedrag in SRD</b>
1	Aankoop van de kanselarijen te P.V. New York , kanselarij te Washington en C.G. Miami	25.000.000, -.
<b>Totaal Beleidsmaatregel Beleidsonderzoek en planning</b>		<b>25.000.000,-</b>

Tabel 2

OP-Beleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid			
OP-Subbeleidsgebied: Ontwikkelingsdiplomatie			
100. Bilaterale betrekkingen			
Activiteit	Gerealiseerd Beleid 2012	Verwachte beleidsresultaten per eind 2013	Verwachte beleidsresultaten per eind 2014
<b>Guyana</b>	2 <sup>de</sup> Ronde van de Consultaties van de “Presidential Security and Intelligence Exchange”		
	Bezoek President Ramautar van Guyana aan President Bouterse (17 februari 2012)		
	Ministeriële Bespreking ter identificatie van een gezamenlijke landbouwstrategie van Suriname en Guyana (1 mei 2012)	II <sup>de</sup> Bilateraal Overleg Ministers van Landbouw, Veeteelt en Visserij	Regulier overleg landbouw- strategieën
		Technisch werkbezoek Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Visserij in het kader van de verbouwing van Hoogland rijst en verpakkingshuizen.	Follow up activiteiten
	Overleg Ministers van Buitenlandse Zaken (21 augustus 2012)	II <sup>de</sup> Bilateraal Overleg Ministers van Ministerie van Buitenlandse Zaken	Regulier Minbuza Overleg (1 maal in Paramaribo en 1 maal in Georgetown).
		Bijeenkomst in het kader van de reorganisatie van de gewapende machten (militairen en politie)	
		Ministerieel Overleg Ministers van Natuurlijke Hulpbronnen voor de samenwerking op het gebied van industriële ontwikkeling in het bijzonder de exploratie en exploitatie van beschikbare natuurlijke hulpbronnen. 8 februari 2013.	Vervolg besprekingen in Guyana
		Bijeenkomst in het kader van CARICOM Enterprises	Follow up besprekingen

		Bijeenkomst i.v.m. studie Common Tourism Manual	Follow up besprekingen
	Doorgeleiding van de Luchtvaartovereenkomst naar de Guyanese autoriteiten ter bestudering.	Formaliseren van de Luchtvaartovereenkomst tussen Suriname en Guyana	Follow up
	Vrijstelling van het beloodsingvraagstuk ter bevordering van de relaties tussen Suriname en Guyana, voor schepen t.b.v. de Guyanese suikerindustrie (GUYSUCO)	Evaluatie van de vrijstelling van het beloodsingvraagstuk (juli 2013)	Follow up
	Brug over de Corantijn rivier. Toezegging IDB voor "pre-feasibility study"	Verdere formalisatie van de "pre- feasibility study"	Verdere formalisatie van de "pre- feasibility study"
		Opening Consulaat Springlands. Het Ministerie is voornemens een consulaat te openen in Springland Guyana.	
	Aanwijzing van een Ambassadeur voor Guyana en een voor CARICOM	Beëdiging Ambassadeur M. Kurban voor Guyana op 12 februari 2013	
<b>Grenskwestie.</b>		Instelling van een Grenscommissie ter evaluatie van de grensdisputen.	
<b>Onderwijs.</b>		Het promoten van uitwisselingsprogramma's tussen de Universiteiten van Suriname en Guyana	Follow up
<b>Border Crossing Crime.</b>		De noodzaak om de grensoverschrijdende criminaliteit en de zeepiraterij aan te pakken.	
<b>ROGB</b>		8 februari 2013 – Bespreking Minister Persaud van Guyana met Minister ROGB in Paramaribo  Vervolgbesprekingen in Georgetown van 28 – 31 maart 2011	Uitvoering gemaakte afspraken
<b>Brazilië</b> Uitbreiding en	Uitvoering v.d. samenwerkingsprojecten	Het beleggen van: - vervolg Bilaterale	Het beleggen van: - vervolg Bilaterale



intensivering samenwerking op diverse gebieden	die waren geïdentificeerd tijdens de technische bilaterale bijeenkomsten in september 2008 en maart 2009 en “follow up” van de gemaakte afspraken van het <i>Brazil – Suriname Workprogramme</i> van 25 oktober 2010.	Technische Bijeenkomsten i.h.k.v. de <i>Brazil-Suriname Workprogramme</i> ;  - en een vergadering van het Politiek Consultatie Mechanisme en een Multidisciplinaire Bijeenkomst ter evaluatie van de uitgevoerde/of in uitvoering zijnde samenwerkingsprojecten, en ter identificatie van nieuwe samenwerkingsprojecten.	Technische Bijeenkomsten i.h.k.v. de <i>Brazil-Suriname Workprogramme</i> ;  - en een vergadering van het Politiek Consultatie Mechanisme en een Multidisciplinaire Bijeenkomst ter evaluatie van de uitgevoerde/of in uitvoering zijnde samenwerkingsprojecten, en ter identificatie van nieuwe samenwerkingsprojecten
			4 <sup>e</sup> Technische Bijeenkomst inzake de Suriname- Brazilië wegverbinding
	Officiële start Project Geological/Geodiversity mapping on the border Brazil-Suriname (project document BRA/04/043-S) (25 januari 2012)	Verdere uitvoering van het Project	Verdere Uitvoering van het Project
	2 <sup>e</sup> Working Group	Uitvoering v.d. gemaakte	4 <sup>de</sup> Working Group Meeting
	Meeting on Migration and Consular Affairs (6 maart 2012); Uitvoering van de gemaakte afspraken.	afspraken; en beleggen v.d. 3 <sup>e</sup> Working Group Meeting on Migration and Consular Affairs	on Migration and Consular Affairs
	ABC/EMBRAPA en IPEA Missies i.v.m. bilaterale projecten inzake landbouwplanning en Handelsanalyse (Paramaribo, 24-27 april 2012)  Samenwerkingsafspraken:	10-13 juni 2013 Handels – en Landbouwmissie EMATER Pará	Uitvoering Overeengekomen Projecten

	<p>1. Complementary Agreement to the Basic Agreement on Scientific and Technical Cooperation between Suriname and Brazil for the implementation of the project “Agro-Ecological Zoning in Suriname”.</p> <p>2. MoU on Technical Cooperation in Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries.</p> <p>3. Technical Cooperation Agreement between the Institute of Applied Economic Research (IPEA) and the Stichting Plan Bureau Suriname (National Planning Office).</p>		
	Werkbezoek Minister Patriota aan Minister Lackin (Paramaribo, 4-5 mei 2012); en uitvoering gemaakte afspraken.	Werkbezoek Minister Lackin aan Minister Patriota 16 – 20 februari 2013 (Brasilia)	Werkbezoeken Minbuza Suriname en Brazilië 2014 (1 maal in Paramaribo en 1 maal in Brasilia)
	Bezoek delegatie CAIXA Economía Federal (CAF), (8-10 mei 2012) i.v.m. samenwerking op het gebied van Sociale Projecten.	. Follow up bespreking ter concretisering van samenwerkingsprojecten	Follow up bespreking ter concretisering van samenwerkingsprojecten
	Bezoek Braziliaanse Handelsmissie CONAB i.v.m. de aankoop van goedkope voedingsmiddelen (16-19 mei 2012)		
	Inauguratie scheepvaartlijn Suriname-Brazilië, de zgn “North Brazil		

	Feeder”, (28 juli 2012)		
	Bezoek High Representative van MERCOSUR, Dhr. Ivan Ramalho aan Minbuza, (14 november 2012)	Oriëntatie missie van grote bedrijven in MERCOSUR landen i.v.m. investeringsmogelijkheden in Suriname 10 april 2013	Toetreding Suriname als geassocieerd lid van MERCOSUR
	Officiële Opening van het Consulaat Generaal van Suriname in Belém do Para, met jurisdictie over de Staten Para, Amapa, Amazonas en Maranhao (21 november 2012)		
		23 – 28 maart oriëntatie bezoek Dirbuza aan Itamaraty i.v.m. Braziliaanse steun aan de herstructurering van BUZA  Missie van Functionarissen van Itamaraty aan Suriname in de tweede helft van 2013	Follow up project herstructurering Buza met steun van Itamaraty Brazilië
<b>Frans-Guyana</b> Uitbreiding samenwerking en uitvoering afspraken in <i>River Council</i> -verband	5 <sup>e</sup> + 6 <sup>e</sup> Bijeenkomst van de River Council in 2012 en uitvoering van de gemaakte afspraken.	Het beleggen van de 7 <sup>e</sup> en de 8 <sup>ste</sup> Bijeenkomst van de River Council.  Uitvoering van gemaakte afspraken voortvloeiende uit de vorige River Council bijeenkomsten.	Het beleggen van de 9 <sup>de</sup> en 10 <sup>de</sup> Bijeenkomst van de River Council
	Bezoek van de Agence Françaises de Développement (AFD) (26-28 april 2012)	Uitvoering van de geïdentificeerde projecten	Follow up
	Oriëntatiebezoek Frans-Guyanese delegatie o.l.v. de Voorzitter van de Kamer van Landbouw i.h.k.v. handel in de regio (9 t/m 11 juli 2012)	Frans Guyanese Missie i.v.m. de landbouwsamenwerking (Paramaribo) 7 – 10 april 2013	Uitvoering gemaakte afspraken
	Follow-up Bezoek van de Agence Françaises de Développement (AFD)	Uitvoering van de geïdentificeerde en nieuwe projecten	Follow up

	(2 oktober 2012)		
	Inaugurele vlucht SLM naar Frans Guyana (4 oktober 2012)		
		Bespreking in Paramaribo ivm Illegale visserij Surinaamse vissers in de kustwateren van Frans Guyana op 16 april 2013 Vervolgbesprekingen in Cayenne ivm met onderhavig onderwerp 8-9 juli 2013	Follow up besprekingen
<b>Venezuela</b> Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden	Ceremoniële ontvangst eerste levering olie ihkv de Petrocaribe overeenkomst - Storting 100% betaling voor PDVSA in een Portion A en B. Portion B wordt geparkeerd voor POntwikkelings- en Sociale projecten. Er is dus geen schuld.	Investeringen Portion B voor Suriname Petrocaribe Fonds.	Follow up
		19 april 2013 – Aanbieding copie van de geloofsbrieven Amb. Olga Diaz Martínez	
	Bijeenkomst PETROCARIBE Steering Committee – PDVSA/PDVC – ALBA Bank 5-8 maart 2012 (Caracas)	28 juni 2013 Technische Missie t.b.v. operationalisering Suriname PETROCARIBE Fonds	Technische Missie ivm uitvoering PETROCARIBE bilaterale projecten
	Opening Surfuel Kantoor 13 juli 2012	Bespreking ter Oprichting Joint Venture Surfuel – PDV Caribe	Follow up
	Multidisciplinaire Suriname Petrocaribe Missie 3 – 4 december 2012	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Invulling leden Petrocaribe Bilateral Fund</li> <li>- Invulling leden Technical Committee</li> <li>- Implementatie Projecten ihkv Petrocaribe: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Victoria and Patamacca agro-production as function of poverty</li> </ul> </li> </ul>	Bijeenkomst Bilaterale en Technische Commissie ter evaluering van projecten

		<p>alleviation, socio-economic development and welfare in the interior of Suriname</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ * Beneficial Use of Coronie's Unique Agro-climate in District's socio – economic development.</li> </ul>	
	<p>Verzending naar Venezuela van Kanttekeningen op de door Venezuela voorgestelde tekst van de nieuwe Visserijovereenkomst en voorstel tot het houden van een Bijeenkomst in februari 2013</p>	<p>1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> Bijeenkomst van de Gemengde Visserij Commissie Suriname – Venezuela 2013</p>	<p>1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> Bijeenkomst van de Gemengde Visserij Commissie Suriname – Veenzuela 2014.</p>
		<p>3<sup>de</sup> Bijeenkomst van het Politiek Consultatie Mechanisme</p>	<p>4<sup>de</sup> Bijeenkomst van het Politiek Consultatie Mechanisme</p>
		<p>9<sup>de</sup> Bijeenkomst van de Gemengde Commissie Suriname – Venezuela</p>	<p>10<sup>de</sup> Bijeenkomst van de Gemengde Commissie Suriname – Venezuela</p>
		<p>4-5 mei 2013 VII PETROCARIBE Summit - Caracas, Venezuela</p> <p>29 juni 2013 - VIII PETROCARIBE Summit – Managua, Nicaragua</p>	<p>IX en X PETROCARIBE Summit 2014</p>
		<p>4-5 mei 2013 - IX PETROCARIBE Ministeriële Vergadering – Caracas, Venezuela</p> <p>28 juni 2013 – X PETROCARIBE Ministeriële Vergadering – Managua, Nicaragua</p>	<p>XI en XII PETROCARIBE Ministeriële Vergadering</p>
		<p>26 februari – 1 maart 2013 - 2<sup>de</sup> PETROCARIBE Technische Bijeenkomst</p>	<p>3<sup>de</sup> PETROCARIBE Technische Meeting</p>

		28 juni 2013 – Eerste Technische Vergadering van de Ad Hoc Commissie ter voorbereiding van de PETROCARIBE Economische Zone (PEZ) – Managua – Nicaragua.	Follow up besprekingen van de Ad Hoc Commissie ter voorbereiding van de PEZ.
<b>Cuba</b> Uitbreiding en intensivering van de samenwerking op diverse gebieden	<p><b>Onderwijs:</b> Uitbreiding gebruik studiebeurzen Cuba.</p> <p><b>Volksgezondheid:</b> Beschikbaarstelling medisch personeel aan Suriname.</p> <p><b>Cultuur:</b> Participatie Suriname in Cubaans International Book Fair en Caribisch Festival 2012/Festival del Fuego 2012.</p> <p><b>Landbouw:</b> Ondertekening MOU tussen wederzijdse Ministers van landbouw.</p> <p><b>Sport/Jeugd:</b> Regionale Sport Academy: Technische assistentie van Cuba verkregen bij de opzet daarvan.</p> <p><b>ICT:</b> Voorbereiding beschikbaarstelling ICT deskundigen zijdens Cuba aan Suriname (Kab. VP).</p>	<p>Continuering samenwerking met Cuba op diverse gebieden o.a. de gebieden onderwijs en Volksgezondheid, Sport en Jeugd alsmede Landbouw.</p> <p><b>Cultuur:</b> Overname fakkel tijdens door Suriname Caribisch Festival 2013, aangezien Caribisch Festival 2014 aan Suriname gewijd zal zijn.</p> <p>In dit kader zal het personeel op de Ambassade van Suriname te Cuba uitgebreid worden.</p> <p>Ondersteuning aan Cuba op internationale fora voor opheffing van de economische sancties en bij de toetreding tot internationale en regionale organisaties. Suriname heeft in 2013 ondersteuning aan Cuba verleend voor toetreding tot de Caribische Douane Organisatie (CCLEC).</p> <p><b>CARICOM-Cuba:</b> Participatie van Suriname in de <i>Fourth Meeting of Ministers of Foreign Affairs of CARICOM and Cuba.</i>, 4-6 September 2013 te Grenada. Verkrijging duidelijkheid bij</p>	<p>Continuering van de samenwerking met Cuba op meerdere terreinen, en consolidatie van de goede bilaterale betrekkingen.</p> <p>Voorts zal Suriname participeren in het Festival de Fuego 2014 /Caribisch Festival 2014 welke in 2014 aan Suriname gewijd zal worden.</p> <p>Participatie van Suriname in de <i>Fifth Meeting of Ministers of Foreign Affairs of CARICOM and Cuba.</i></p>

		de vak ministeries m.b.t. uitvoering afspraken voor technische assistentie zijdens Cuba, uit hoofde van de CARICOM-Cuba samenwerking.	
<b>Barbados</b> <b>SIDS/DOCK</b>	SIDS- High level Conference te Barbados bijgewoond	SIDS Regional meetings te St. Lucia, Jamaica en Barbados bijgewoond. Draft National Report aangenomen.	SIDS 2014 Conferentie te Samoa bijgewoond.
<b>Barbados</b> Uitwerking afspraken Gemengde Commissie vergadering	De organisatie van de 3 <sup>e</sup> Gemengde Commissie vergadering in Suriname heeft geen voortgang gehad wegens uitblijven response van Barbados. Suriname heeft wel zijn huiswerk gemaakt.	Mogelijk alsnog invulling verzoek Barbados tot levering cassavemeel en andere agrarische producten.  Verkrijging duidelijkheid m.b.t. de voortgang van de samenwerking van Suriname met Barbados in Gemengde Commissie verband.	Eventueel alsnog belegging van de derde Gemengde Commissie vergadering in Suriname.
<b>Mexico</b> Uitbreiding en intensivering van samenwerking op diverse gebieden.	Ondertekening overeenkomst Suriname en Mexico inzake Technische en Wetenschappelijke samenwerking. (20 mei 2012)  Aanbieding geloofsbrieven door Ambassadeur Subhas Mungra als niet residerend, buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur voor Suriname in Mexico.	Ratificatieprocedure van de samenwerkingsovereenkomst tussen Suriname en Mexico is reeds afgerond en de overeenkomst is in werking getreden.  Vorbereiding van de implementatie van de overeenkomst.	Implementatie van de overeenkomst en de daaruit voortvloeiende gebieden van samenwerking t.w. diplomaten en andere trainingen, samenwerking m.b.t. Landbouw, en samenwerking bij de opzet van een master opleiding Spaans.
<b>Verenigde Staten van Amerika:</b> Uitbreiding en intensivering van de samenwerking op diverse gebieden.	Bespreking en ondertekening van een MOU inzake een <i>OpenSkies</i> luchtvaart overeenkomst Suriname VSA.  Samenwerking op het gebied van handel,	Ondertekening overeenkomst inzake <i>OpenSkies</i> tussen Suriname en VSA.  Voortzetting samenwerking met de VSA op het gebied	Implementatie <i>OpenSkies</i> luchtvaart overeenkomst tussen VSA en Suriname.  Verdere voortzetting samenwerking met de

	<p>toerisme, investerings bevordering en multidimensionale veiligheid.</p> <p>Schenking materiaal zijdens de VSA aan Min JusPol.</p> <p>Onderhandelingen met New Mont.</p>	<p>van handel, toerisme en investeringen alsmede multidimensionale veiligheid (<i>Caribbean Basin Security Initiative</i>).</p> <p>Participatie Suriname in CARICOM-USA topontmoeting te T&amp;T.</p> <p>Voortzetting samenwerking met de VSA inzake terugdringen Kinderarbeid, en Mensenhandel en dialoog m.b.t. toetreding <i>Caribbean Basin Initiative</i>.</p>	<p>VSA op het gebied van handel, toerisme en investeringen alsmede multidimensionale veiligheid (<i>Caribbean Basin Security Initiative</i>).</p> <p>Voortzetting dialoog en samenwerking m.b.t. rapportage zijdens de VSA t.a.v. kinderarbeid, en Mensenhandel in Suriname en dialoog m.b.t. toetreding <i>Caribbean Basin Initiative</i>.</p> <p>De hiervermelde activiteiten</p>
<p><b>Canada</b></p> <p>Uitbreiding en intensivering samenwerking op diverse gebieden.</p>	<p>Aanbieding Concept luchtvaartovereenkomst Suriname-Toronto.</p> <p>Aanbieding geloofsbrieven door Ambassadeur Subhas Mungra als niet residerend buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur.</p>	<p>Voortzetting samenwerking met Canada inzake Mijnbouw en bankwezen.</p> <p>Luchtvaart Suriname en Canada vooralsnog niet haalbaar voor Canada.</p> <p>Uitvoering van enkele sociale projecten zijdens Canada in Suriname.</p> <p>Benoeming HC voor Canada in Suriname.</p>	<p>Verdere voortzetting van de samenwerking met Canada op het gebied van Mijnbouw en Bankwezen, en eventueel andere gebieden.</p> <p>Participatie Suriname in de CARICOM-CIDA fondsen.</p>
<p><b>Argentinië</b></p> <p>Uitbreiding en</p>	<p>Toestemming en daarna assistentie aan</p>	<p>Operationalisatie Ambassade van Argentinië in Suriname.</p>	<p>Verdere voortzetting van de samenwerking</p>



<p>intensivering van de samenwerking op diverse gebieden.</p>	<p>Argentinië verleend voor opzet van een Ambassade in Suriname.</p> <p>Aanbieding trainingen aan Suriname.</p> <p>Vorbereiding van de samenwerking c.q. technische assistentie van Argentinië aan Suriname inzake agrarische samenwerking.</p>	<p>Ondersteuning Argentinië aan Suriname inzake Voorzitterschap Suriname UNASUR.</p> <p>Implementatie Defensie samenwerking Suriname met Argentinië middels afvaardiging vertegenwoordiger t.b.v. de CEED (permanent strategisch orgaan van UNASUR) in Buenos Aires.</p> <p>Diagnostische agrarische missie Argentinië naar Suriname ondernomen.</p> <p>Diagnostische missie zijdens Argentinië met het oog op invulling <i>South –South Tri-Angular cooperation</i> naar Suriname ondernomen.</p> <p>Inwerkingtreding van de overeenkomst voor technische samenwerking tussen Suriname en Argentinië.</p> <p><b>Cultuur:</b> Participatie Argentinië in CARIFESTA XI.</p>	<p>tussen Suriname en Argentinië op meerdere terreinen, in samenwerking met de Ambassade van Argentinië h.t.l.</p> <p>Invulling van de samenwerking tussen Suriname en Argentinië uit hoofde van de overeenkomst voor technische samenwerking, en eventueel en operationalisatie van de gemengde samenwerking Suriname- Argentinië.</p>
<p><b>Colombia</b> Uitbreiding en intensivering van de bilaterale samenwerking op diverse gebieden.</p>	<p>Werkbezoek van de Minister van Buitenlandse Zaken en delegatie aan Colombia gedurende de eerste helft van 2012.</p> <p>In dit verband werd op verzoek van Suriname een Cursus in de Spaanse</p>	<p><b>Cultuur:</b> Opzet en organisatie van de cursus in de Spaanse taal.</p> <p>In dit verband speciale faciliteiten op het terrein van Buza opgezet, en ingericht,</p>	<p>De samenwerking tussen Suriname en Colombia wordt verder voort gezet.</p> <p>Uitvoering van de bilaterale samenwerking op het</p>

	<p>Taal aangeboden aan Suriname, alsmede samenwerking op het gebied van Landbouw.</p> <p>Werkbezoek van delegatie uit Colombia aan Suriname ter voorbereiding van de Cursus in de Spaanse taal aan Suriname aangeboden.</p>	<p>en verblijf en accommodatie van de Spaans docenten uit Colombia gefinancierd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Cursus in de Spaanse taal succesvol afgesloten.</p> <p>De 3 evaluatie bezoeken van de Cursus coördinator uit Colombia gefinancierd door Suriname.</p> <p>Receptie i.v.m. met afsluiting van de cursus in de Spaanse taal georganiseerd en gefinancierd door het Ministerie.</p> <p>Directeur van Cultuur van Colombia in Suriname onthaald voor zowel de opening als de afsluiting van de cursus.</p> <p><b>Landbouw:</b> Ontvangst van de 4 man tellende diagnostische missie uit Colombia in Suriname ter voorbereiding van de samenwerking op het gebied van de landbouw.</p>	<p>gebied van de landbouw met Colombia.</p> <p>Uitnodiging van de Minister van Buitenlandse Zaken van Suriname aan zijn Colombiaanse counterpart, ter bespreking en evaluatie en van de samenwerkings projecten.</p>
<p><b>Chili</b> Uitbreiding en intensivering van de bilaterale samenwerking op diverse gebieden</p>	<p>Aanbieding van een conceptluchtvaart overeenkomst door Suriname aan Chili.</p> <p>Identificatie van nieuwe samenwerkingsgebieden met Chili.</p> <p>Benutting studiebeurzen aangeboden door Chili Participatie in</p>	<p>Missie naar Chili i.v.m. het verder gestalte geven aan samenwerking met Chili op o.a. het gebied van de mijnbouw en overige gebieden van samenwerking.</p>	<p>Implementatie van de in 2013 gemaakte afspraken voor bilaterale samenwerking.</p>

	CARICOM-Chili vergadering gedurende de eerste helft 2012.		
<b>Ecuador</b> Uitbreiding en intensivering van samenwerking op diverse gebieden.	Werkbezoek MinBuza Ecuador aan Suriname in juli 2012, waarbij ondertekening MOU ter instelling van een Politiek Consultatie mechanisme.	Werkbezoek MinBuza Ecuador aan Suriname gedurende de eerste helft 2013.  Assistentie verlening door het MinBuZa bij de opzet van een Ambassade van Ecuador in Suriname gedurende de tweede helft van 2013.  Ontvangst Missie uit Ecuador i.v.m. ondersteuning aan Suriname bij de onderhandelingen aangaande mijnbouw deals met Multinationals.	Werkbezoek MinBuZa Suriname aan Ecuador  Opzet van een Ambassade van Suriname in Ecuador.  Voortgang van de bilaterale samenwerking tussen beide landen.
<b>Nicaragua</b> Initiëren van samenwerking tussen Suriname en Nicaragua,	Aanbieding van geloofsbrieven door Ambassadeur Subhas Mungra aan de President van Nicaragua.	Ontmoeting President Bouterse met Nicaraguaanse Ambtgenoot in Nicaragua gedurende de eerste helft 2013.	Uitnodiging President Bouterse, c.q. MinBuZa aan hun Nicaraguaanse Counterparts voor een werkbezoek aan Suriname.
<b>Panama</b>	Aanbieding van geloofsbrieven van Ambassadeur aan de president van Panama.	Initiëring van samenwerking met Panama op het gebied van luchtvaart, maritieme zaken en handels samenwerking. Benoeming HC voor Panama in Suriname en HC voor Suriname in Panama.	Werkbezoek MinBuza aan Panama voor het verdiepen van de bilaterale samenwerking.
<b>Uruguay</b> Initiëren van samenwerking tussen Suriname en Panama.		Ondertekening visum afschaffingsovereenkomsten met Uruguay en ondertekening Paraplu overeenkomst voor Technische, Wetenschappelijke en Culturele samenwerking tussen Suriname en Uruguay.	Wederzijdse werkbezoeken tussen Suriname en Uruguay ter implementatie van de samenwerkings gebieden.
<b>Overige landen van het Caraïbisch gebied</b>		<b>Haiti:</b> Op basis van reciprociteit opzetten en	Werkbezoeken MinBuZa aan Haiti,

<p><b>en de Dominicaanse Republiek.</b></p>		<p>operationaliseren van Consulaten Generaal in wederzijdse landen. Presidentiele Missie uit Haïti in Suriname ontvangen. Presidentiele missie naar Haiti ondernomen.</p> <p><b>Trinidad and Tobago:</b> Participatie van Surinaams contingent in Culturele activiteit te Tobago(Cultural Camp)</p>	<p>Trinidad and Tobago, Grenada, Jamaica en Barbados wordt gedacht aan o.a. Haiti, Trinidad and Tobago, Grenada, Barbados, Jamaica en de Dominicaanse Republiek ter bespreking van de bilaterale relatie en ondertekening van overeenkomsten tot implementatie van bilaterale samenwerking.</p>
<p><b>China</b> Ondertekening v/e overeenkomst inzake vermijding van dubbele belastingheffing Suriname- China</p>	<p>Er is een verzoek sinds februari 2011, vanuit het Directoraat der Belastingen om desbetreffende overeenkomst aan te gaan, doorgeleid naar de Chinese Ambassade h.t.l.</p>	<p>Conform verkregen informatie van de Juridische afdeling is het concept document nog niet ontvangen van het Directoraat der Belastingen.</p>	<p>Ondertekening van de overeenkomst</p>
<p>Mede- accreditering v. Post Beijing voor de landen Zuid Korea, Japan en evt. Thailand</p>	<p>Voorstellen ter zake gedaan aan de President, reacties worden afgewacht. Deze kwestie wederom onder de aandacht brengen van de President.</p>	<p>Ambassadeur in China geaccrediteerd voor Japan</p>	<p>Het beter kunnen benutten en inspelen op ontwikkelingskansen geboden door Japan.</p>
<p>Werkbezoek Minister W. Lackin aan China, november 2013</p>	<p>Het bezoek heeft de basis gelegd voor het werkbezoek van Suriname aan China en de ondertekening van enkele relevante overeenkomsten</p>		
<p>Meeting tussen President China en Caribische Presidenten</p>	<p>Dit bezoek heeft op het hoogste politieke niveau richting gegeven aan het uit te voeren beleid tussen China en de Caribische landen, w.o. Suriname</p>		<p>Invulling geven aan geboden financiële middelen en vormen van samenwerking welke ter sprake zijn gebracht</p>
<p>Officieel werkbezoek President Suriname aan China, 2 juni 2013</p>	<p>Het officieel werkbezoek heeft tot doel gehad om het beleid tussen</p>		<p>Uitvoering geven aan gemaakte afspraken en implementatie van</p>

	Suriname en China voor de komende periode verder uit te stippelen		projecten binnen de economische en technische samenwerking met China
<b>India</b> Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname-India(GCS-I 2013)	MoU Archiefwezen tussen Suriname en India is getekend in 2013  MoU tussen het Surinaams Standaarden Bureau en hete Bureau India Standaarden getekend in 2013	5 <sup>e</sup> GCS-I te houden in New Delhi , India eind november 2013, follow –up geven aan eerdere afspraken en overeenkomen van nieuwe afspraken .(het opnieuw onderhandelen over het kunnen beschikken over het restbedrag van de vierde creditline vanwege de verstreken deadline van de 4 <sup>e</sup> creditline) en voltooiing van het pompgmalen project fase 11.	Implementatie van afspraken binnen de vijfde GCS-I 2013  Het opnieuw onderhandelen over het kunnen beschikken over het restbedrag van de vierde creditline(vanwege de verstreken deadline van de 4 <sup>e</sup> creditline) en voltooiing van het pompgemalenproject fase 11.  Na finalisering en uitboering projecten 4 <sup>e</sup> kredietlijjn, volgt ondertekening vijfde creditline en uitvoering van afspraken.
<b>Indonesie</b> 5 <sup>e</sup> Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname- Indonesië.	De 5 <sup>e</sup> Gemengde Commissie Bijeenkomst tussen Suriname en Indonesië, welke aanvankelijk gehouden zou worden op 26september 2011 in Paramaribo is op verzoek van Indonesië uitgesteld tot een nog te bepalen datum.	Het doen plaatsvinden van de 5 <sup>e</sup> Gemengde Commissie Bijeenkomst Suriname-Indonesië en follow-up van de gemaakte afspraken van bedoelde Commissie. Op 19 juli 2013 is een overeenstemming bereikt om de Gemengde Commissie op 27 september 2013 te doen plaats vinden.	Uitvoering van de geaccordeerde Agreed Minutes
Afschaffing van visa t.b.v. houders van diplomatieke- en dienstpaspoorten.	Ondertekening van de overeenkomst inzake visa afschaffing t.b.v. houders van diplomatieke- en dienstpaspoorten op 23 september 2011 in New York. Stilzwijgend	overeenkomst is in maart 2013 geratificeerd door DNA en treedt in werking op vanaf 11 juni 2013.	Uitvoering geaccordeerde overeenkomst.

	goedkeuring verleend door DNA.		
Aangaan van een samenwerkingsovereenkomst tussen de Nationale archieven van Suriname en Indonesië.	Het Nationaal Archief van zowel Suriname als Indonesië hebben een <i>Executive Program on Archival Cooperation</i> ondertekend, welk als doel heeft de implementatie van de MoU met betrekking tot samenwerking en capaciteitsversterking op het gebied van <i>records and archives management, heritage and historical documentation</i> .	Implementatie van de MoU met betrekking tot samenwerking en capaciteitsversterking op het gebied van <i>records and archives management, heritage and historical documentation</i> .	Aangaan van een samenwerkingsovereenkomst tussen de Nationale archieven van Suriname en Indonesië.
Formalisering Interdepartementale Commissie Suriname-Indonesië		Het ligt in de bedoeling dat de bilaterale samenwerking tussen Suriname en Indonesië op gestructureerde wijze in kaart wordt gebracht voor de komende 5 jaren en vervolgens middels dit mechanisme de maximale output uit de relatie Suriname- Indonesië te halen	Formalisering Interdepartementale Commissie Suriname-Indonesië
<b>Zuid-Pretoria</b> 6 <sup>e</sup> Gemengde Commissie Suriname- Zuid Korea	De Gemengde Commissie, vond plaats in november 2012 in Seoul, Korea	Inmiddels is er op het gebied van sport invulling gegeven aan een behoefte zijdens de Surinaamse Tafeltennis Bond.	Verder uitvoering geven aan activiteiten en/ of projecten binnen de geïdentificeerde gebieden van samenwerking
Luchtvaart-overeenkomst Suriname-Zuid-Afrika. - Grulac film festival; - Soccer; - Diplomatic fair	Participatie post Pretoria aan voornoemde activiteiten . Het doel was ' public outreach' van Suriname . Suriname heeft zich kunnen profileren hetgeen gebleken is uit de ontvangen eerste prijs voor deelname a.d. activiteiten.	Het overgaan tot ondertekening van de culturele overeenkomst Suriname -ZuidAfrika	Uitvoering geven aan de inhoud van voornoemde overeenkomst.Mede accreditering van Ambassade Zuid Afrika bij focuslanden.
<b>Equatoriaal Guinee</b> (EG) – Algemeen Raamwerk-	Voornoemde overeenkomst goedgekeurd door de	Verwachte goedkeuring door DNA	Realisatie van de in de overeenkomst afgesproken zaken

overeenkomst voor economische, wetenschappelijke, culturele, technologische samenwerking	Staatsraad.		zoals: - het opzetten van de diplomatieke vertegenwoordigingen op het hoogste niveau in elkaars land. - instellen gemengde commissie suriname-equatoriaal guinea
<b>Ghana</b> Vestigen van een Honorair Consul van Ghana in Suriname		De Ghanese autoriteiten en de Deken van het Corps Honorair Consuls wordt voor alsnog in dit kader geraadpleegd.	Het aantrekken en lokaliseren van investeerders om in Ghana en Suriname investeringen te kunnen verrichten op basis van wederzijds voordeel.
<b>België</b>	Aan de bestaande stedenbanden werd nadere invulling gegeven.  De afspraken i.h.k.v. de samenwerking met Vlaanderen op het gebied van o.a. Onderwijs (stagiaires, Universitaire samenwerking), Toerisme, Private sector werden nagekomen.	Verder inhoud geven en uitbreiden van de samenwerking Suriname - België De mogelijkheden voor het aangaan van nieuwe stedenbanden worden nagegaan.  Invulling geven en eventueel uitbreiden van de samenwerking met Vlaanderen op het gebied van o.a. Onderwijs (stagiaires, Universitaire samenwerking), Toerisme, Private sector.  De mogelijkheden voor samenwerking met Wallonië op gebieden zoals investeringen, cultuur en expositie worden nagegaan.	Verder inhoud geven en uitbreiden van de samenwerking Suriname – België. De mogelijkheden voor het aangaan van nieuwe stedenbanden worden nagegaan.  Invulling geven en eventueel uitbreiden van de samenwerking met Vlaanderen op het gebied van o.a. Onderwijs (stagiaires, Universitaire samenwerking), Toerisme, Private sector.  De mogelijkheden voor samenwerking met Wallonië op gebieden zoals investeringen, cultuur en expositie worden nagegaan.
<b>Frankrijk</b> <b>Bilateral Joint</b>	Vorbereitung <i>Bilateral Joint Commission</i>	Deze zal in 2013 te Parijs, Frankrijk gehouden worden.	

<p><b>Commission Meeting:</b></p> <p><b>River Council:</b></p> <p><b>Werkbezoek MinBuZa aan Cayenne:</b></p>	<p><i>Meeting.</i></p> <p>5<sup>de</sup> <i>River Council Meeting</i> te Albina, Suriname d.d. 18 mei 2012.</p> <p>6<sup>de</sup> <i>River Council</i> Suriname – Frans Guyana, d.d. 21 november 2012 te St. Laurent, Frans Guyana. (Coördinatie – ODIOSIH, medeparticipatie afdeling Europa in activiteiten).</p> <p>Vorbereiding werkbezoek MinBuZa aan Cayenne.</p>	<p>(tentatief).</p> <p>Op 14 juni 2013 heeft de 7<sup>de</sup> <i>River Council</i> te Albina, plaatsgevonden. Verwachtbaar is dat de eerstvolgende <i>River Council Meeting</i> in november 2013 te St. Laurent zal plaatsvinden.</p> <p>Planning ontmoeting tussen Minister Lackin en de Minister van Overzeese gebiedsdelen in Cayenne.</p>	<p>Voortzetting van de 2 jaarlijkse <i>River Council Meetings</i>, ter facilitering van de gedachtenwisseling tussen de autoriteiten aan weerszijden van de Marowijne rivier, met bijzondere aandacht voor het welzijn van de rivieroever bewoners en duurzame bescherming van het milieu.</p>
<p><b>Ambassade Parijs</b></p>	<p>Aankoop en overdracht pand t.b.v. de Ambassade in Parijs</p> <p>Officiële opening van het nieuwe pand van de Ambassade te Parijs, Frankrijk, oktober 2012.</p>		
<p><b>Vergaderingen</b></p>	<p>In maart 2012 heeft de Minister van ATM in Marseille, Frankrijk een Ministeriele Declaratie aangenomen inzake de toegang van veilig drinkwater voor een ieder in de wereld. Deze meeting is een voorloper op de grote politieke <i>commitment</i> die wereldleiders later in 2012 in Brazilië op de Rio 20+ top moesten maken.</p> <p>Vanuit Ambassade Parijs heeft er participatie in de voorbereidende meetings</p>	<p>Verdere uitwerking van de beslissingen genomen op de Rio 20+ top.</p>	



	van het 6 <sup>de</sup> Wereld Water Forum plaatsgevonden.		
	Participatie van het Ministerie van LVV en Ambassade Parijs aan de 49 <sup>ste</sup> Parijse Internationale Agrarische tentoonstelling, d.d. 25 februari – 4 maart 2012. Op een nog te bepalen datum zal er een intentieverklaring getekend worden inzake samenwerking op landbouwgebied tussen Suriname en Frankrijk.	D.m.v. een MOU zal de verdere opbouw van de relatie op het agrarisch gebied verder gestalte worden gegeven.	
<b>Werkbezoeken</b>	<p>Medeparticipatie afdeling Europa in activiteiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2<sup>de</sup> technische vergadering infrastructuur Suriname – Frans-Guyana te St. Laurent, d.d. 15 juni 2012</li> <li>- Werkbezoek Frans Guyanese landbouw delegatie o.l.v. de Voorzitter van de Kamer van Landbouw, dhr. C. Epailly, d.d. 9 t/m 11 juli 2012.</li> <li>- 8<sup>ste</sup> Selectie Comité en 7<sup>de</sup> Comité van Toezicht van de PO Amazonia, te Frans Guyana, d.d. 12 juli 2012.</li> </ul>	Mogelijke ondersteuning van de afdeling Europa aan de afdeling Grens en Buurlanden en OD-IOH.	
<b>Bastille Dag in Frankrijk op 14 juli:</b>	Voorbereiding van de speech.	Jaarlijks terugkerend karakter.	Jaarlijks terugkerend karakter.
<b>Border Management</b>	Op 3 februari 2012 vond		

<b>Control System:</b>	de ondertekening plaats van de overeenkomst voor het aanleveren van een grenscontrolesysteem, <i>the Border Management Control System</i> . Op 19 november 2012 is het <i>Border Management Control System</i> officieel gelaunched.		
<b>Lessen in de Franse taal</b>		Aanloop tot voorbereidingen voor het volgen van Franse lessen voor de Ambtenaren van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Dit zal geschieden i.s.m. de Franse Ambassade h.t.l.	
<b>Bulgarije</b>	In verband met de aanbieding van geloofsbrieven d.d. 15-16 november 2012 waren er voorbereidingen getroffen, waaronder het maken van een stand van zaken en gesprekspunten t.b.v. de MinBuza. Bulgarije heeft voor deze periode afgezegd.		
<b>Italie</b>	In verband met aanbieding van geloofsbrieven die gepland waren voor 15-16 november 2012 zijn er voorbereidingen getroffen, waaronder het maken van een stand van zaken en gesprekspunten t.b.v. de MinBuza.	Ambassadeur Poalo Serpi heeft zijn geloofsbrieven aangeboden aan de President van de Republiek Suriname, dhr. Desiré Bouterse, d.d. 15 juli 2013. Vorbereidingen ter ondertekening van de <i>General Framework Agreement on Economic, Scientific, Technical and Cultural Cooperation</i> .	Intensiveren van de bilaterale relatie Suriname – Italië.
<b>Vaticaan</b>	Op 15 november 2012 heeft de Apostolische Nuntius, Z.E. Nicolas	Intensiveren relatie Suriname – Vaticaan.	Intensiveren relatie Suriname – Vaticaan.

	<p>Girasoli zijn geloofsbrieven aangeboden aan de President van de Republiek Suriname. Tevens heeft hij een bezoek gebracht aan de MinBuZa. Tijdens het gesprek kwam o.a. aan de orde: minderheids rechten en criminaliteit. Ter voorbereiding van dit gesprek zijn door de afdeling Europa de stand van zaken en gespreks punten voorbereid.</p>		
<b>Tsjechie</b>	<p>Ter bevordering van het toerisme en de bilaterale relaties tussen Suriname en Tsjechië heeft MinBuZa op woensdag 14 november 2012 tijdens een beleefdheidsbezoek aan Z.E. Ivan Jančárek, de niet residerende Ambassadeur van de Tsjechische Republiek voor Suriname met als standplaats Brasilia, aangegeven dat Suriname akkoord gaat om aan Tsjechische onderdanen de toeristenkaart te verstrekken. Over de visumafschaffing voor diplomaten uit Tsjechië zal nog een uitsluitel gegeven worden. Aan de Afd. Jurved is gevraagd om een concept overeenkomst betreffende visa voor te bereiden.</p>	<p>Intensiveren bilaterale relatie Suriname – Tsjechië.</p>	<p>Intensiveren bilaterale relatie Suriname – Tsjechië.</p>
<b>Duitsland</b>		<p>Voorbereidingen voor de opening van Ambassade Duitsland.</p>	<p>Opening Ambassade Duitsland.</p>

<b>Engeland</b>		Vorbereidingen voor de toetreding tot de "Commonwealth".	Toetreding tot de "Commonwealth".
<b>Rusland</b>	<p>Op 2 november 2012 vonden Politieke consultaties Suriname – Rusland plaats.</p> <p>In bestudering bij het Ministerie van Justitie en Politie: 3 concept - overeenkomsten betreffende justitiële samenwerking.</p> <p>Trainingen (politieambtenaren).</p>	<p>Ondertekening van bilaterale afspraken inzake defensie, justitie, handel en cultuur</p> <p>Een visum afschaffingovereenkomst voor houders van diplomatieke en of dienstspaspoorten is in voorbereiding.</p> <p>Vorbereiding opening Missie In Moskou.</p> <p>Prioriteitslijst van studies in Rusland afkomstig van Bureau Onderwijsinformatie en Studiefaciliteiten verzonden</p> <p>Voordracht kandidaat i.v.m. de benoeming van een Honorair Consul in Suriname.</p>	<p>Ondertekening van bilaterale afspraken en verdere bevordering, uitbreiding, versterking, uitdieping van de samenwerkingsgebieden.</p> <p>Tegenbezoek aan Rusland.</p> <p>Direct contact tussen de private sector van beide landen zal worden gestimuleerd.</p> <p>Openen van een missie in Moskou</p> <p>Benoeming van een Honorair Consul in Suriname.</p>
<b>Turkije</b>	Goedkeuring van zowel de Surinaamse als de Turkse autoriteiten inzake het concept Handels en Economische Samenwerkingsovereenkomst.	<p>Ratificatie van deze overeenkomst.</p> <p>Na het officieel bezoek in mei jl. in het kader van de Turkse <i>Foreign Ecomic Relations</i> met medewerking van de Turkse Kamer van Koophandel zal er een bezoek worden gebracht in sept. 2013 door een Turkse handelsdelegatie.</p>	Uitvoering via de <i>Joint Working Group</i> via de <i>stakeholders</i> op basis van de samenwerkingsgebieden zoals o.a. neergezet in Art. 1 en in Art 7.
	Goedkeuring van zowel de Surinaamse en Turkse autoriteiten inzake het	Ratificatie van deze overeenkomst en het overgaan tot de Paraplu-	Uitwisseling van delegaties.

	concept Vriendschaps en Samenwerkingsovereenkomst.	overeenkomst ter samenstelling van een Gemengde Commissie.	
	Besprekingen en Analyse van de Concept Visa Agreement vnl. na introductie van het Border Management Systeem op 21 november 2012.	Implementatie van de Toeristenkaart voor Turken.	Ondertekenen van de Overeenkomst inzake Dienst en Diplomatieke paspoorten als onderdeel van de concept Visa overeenkomst.
	Het concept Luchtvaartovereenkomst wordt naar het Ministerie van TCT verzonden ter analyse door het Luchtvaart Advies en Onderhandelingsorgaan.	Ondertekening van de overeenkomst.	Ratificatie van de overeenkomst.  Uitvoeren van het <i>Open Sky</i> beleid met Turkije.
	Het concept investeringsovereenkomst wordt aangeboden ter analyse aan het Ministerie van Financiën.	Ondertekening van de overeenkomst.	Ratificatie van de overeenkomst.
	Exequatuur verleend in november 2012 aan de Honorair Consul van Suriname in Ankara, dhr. Ilkem Sahin.	Aanbieding van de geloofsbrieven door de Niet residerend ambassadeur dhr Liakat. Alibux in Turkije.	Uitwisseling van Ministeriele en Handels delegaties om diepgaander uitvoering te geven aan de Vriendschaps en Samenwerkings-Overeenkomst alsook de Handels en Economische samenwerkings overeenkomst ter versterking van de bilaterale betrekkingen.
<b>Georgië</b>		De 5 jarige <i>Memorandum of Understanding</i> van 2011 kan gewijzigd worden in algemeen opzicht, maar in het bijzonder zal er een Milieu MOU via het NIMOS worden voorbereid.	Als ontwikkelingsdoel zal Milieu geïncorporeerd worden in het Onderwijssysteem van Suriname en wil men invulling geven aan het Milieubeleid en Conventies t.b.v. Suriname.
Onderwijs	Vertrek van 5 bursalen naar de <i>Tbilisi State Medical University</i> voor	Concept van een integraal Milieu curriculum plan t.b.v. het onderwijs in Suriname	Totale bewustwording van Milieu aspecten vanaf de basisscholen

	een 6 jarige termijn.	m.b.v. het NIMOS.	in geheel Suriname en het bedrijfsleven van Suriname.
<b>Polen</b>		In het kader van het verder verstevigen van de samenwerkingsbanden is een concept Overeenkomst betreffende Economische en Technische samenwerking tussen Suriname en Polen aan Polen aangeboden.	Ondertekening van de Economische en Technische samenwerking tussen Suriname en Polen en uitbreiding van de samenwerkingvormen.
<b>102. Multilaterale betrekkingen</b>			
<b>Activiteit</b>	<b>Gerealiseerd Beleid 2012</b>	<b>Verwachte beleidsresultaten per eind 2013</b>	<b>Verwachte beleidsresultaten per eind 2014</b>
<b>Verenigde Naties (VN)</b>	Er is invulling gegeven aan de afspraken gemaakt tijdens de 66 <sup>ste</sup> AVVN. Verder hebben een Ministeriele - en een werkdelegatie geparticipeerd in de 67 <sup>ste</sup> AVVN gedurende de periode september – december 2012.	Er is invulling gegeven aan de afspraken gemaakt tijdens de 67 <sup>ste</sup> AVVN. Tevens is er geparticipeerd in de 68 <sup>ste</sup> Algemene Vergadering.	Er is invulling gegeven aan de gemaakte afspraken tijdens de 68 <sup>ste</sup> AVVN. Participatie in de 69 <sup>ste</sup> Algemene Vergadering van september – december 2014.
Participatie zijdens functionarissenAfd. AzAf in de jaarlijkse Algemene Vergadering van de VN voor het opdoen van multilaterale oriëntatie.	Niet in de gelegenheid gesteld sinds 2004	Vooralsnog is de afd. AzAf niet in de gelegenheid gesteld voor het meelopen bij de VN i.h.k.v. het opdoen van een bredere multilaterale oriëntatie.	Realisatie van participatie functionarissen afd. AzAf in de VN delegatie.
<b>Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS)</b>	Een Surinaamse delegatie o.l.v. Ambassadeur N. Badrising heeft geparticipeerd in de 42 <sup>ste</sup> Reguliere Sessie van de Algemene Vergadering van de OAS welke van 3 – 5 juni 2012 in Cochabamba, Bolivia werd gehouden.  Het thema van deze vergadering was: “Food Security with	Een Surinaamse delegatie o.l.v. Ambassadeur N. Badrising heeft geparticipeerd in de 43 <sup>ste</sup> Reguliere Sessie van de Algemene Vergadering van de OAS welke van 4 – 6 juni 2013 in La Antigua, Guatemala werd gehouden.  Het thema van deze vergadering was: “For a comprehensive policy against	Uitvoering geven aan de gemaakte afspraken tijdens de 43 <sup>ste</sup> AVOAS.  Participatie in de 44 <sup>ste</sup> AVOAS (Paraguay).

	Sovereignty in the Americas”.	the world drug problem in the Americas”.	
<b>Beweging van Niet-Gebonden Landen (NAM)</b>	Suriname werd tijdens de 16 <sup>de</sup> NAM Summit, welke van 26 – 31 augustus 2012 in Teheran, Iran plaatsvond, vertegenwoordigd door Ambassadeur M. Kerpens	Er is invulling gegeven aan de gemaakte afspraken tijdens de 16 <sup>de</sup> NAM Summit	Participatie in de <i>Ministerial Meeting of the NAM Coordinating Bureau</i> en de NAM Ministeriële Vergadering
<b>United Nations Conference on Sustainable Development (Rio+20 Conferentie)</b>	De Rio+20 Conferentie werd van 20 – 22 juni 2012 in Rio de Janeiro, Brazilië gehouden. Een Surinaamse delegatie o.l.v. Minister Lackin heeft hierin geparticipeerd. Voorafgaand aan de Conferentie, vond van 13-19 juni 2012 de 3 <sup>de</sup> Voorbereidingsvergadering plaats.	Uitvoering geven aan de overeengekomen afspraken zoals vervat in het Rio+20 Slotdocument o.a. het voorbereiden van de 3 <sup>rd</sup> <i>Conference on Small Island Development States (SIDS)</i> , welke in 2014 in Samoa gehouden zal worden; interactief participeren in het proces om te geraken tot het ontwikkelen van <i>Sustainable Development Goals (SDGs)</i> .	Verdere uitvoering geven aan de overeengekomen afspraken zoals vervat in het Rio+20 Slotdocument.  Uitvoering geven aan de overeengekomen afspraken zoals vervat in het slotdocument van de 3 <sup>rd</sup> <i>Conference on Small Island Development States (SIDS)</i> .  Verdere participatie in het proces om te geraken tot het ontwikkelen van SDGs
<b>United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)</b>	Vanwege gewijzigde beleidsinzichten, heeft er vanuit het Ministerie van Buza geen participatie plaatsgevonden in de UNFCCC COP 18.		
<b>VN Comité inzake Economische, Sociale en Culturele Rechten (CESCR)</b>	N.a.v. de lobby campagne, werd mevr. mr. Lydia Ravenberg op 26 april 2012 gekozen als lid van de CESCR voor de periode 2013 - 2016.		
<b>VN Mensenrechten Comité inzake Burger en Politieke Rechten</b>	In verband met de kandidatuur van mevr. M. Waterval voor	Er is een intensieve lobby campagne gevoerd t.b.v. de herverkiezing van mevr. M.	Herverkiezing mevr. M. Waterval als lid van het VN Mensenrechten

<b>(BUPO)</b>	herverkiezing t.b.v. het VN Mensenrechten Comité voor de periode 2015 - 2018, is in 2012 de lobby campagne gestart (verkiezingen in 2014).	Waterval.	Comité.
<b>The Summit of the Americas-proces</b>	Er is uitvoering gegeven aan de afspraken gemaakt tijdens de <i>VI Summit of the Americas</i>		
<b>International Whaling Commission</b>	Er is uitvoering gegeven aan het besluit van de Surinaamse Regering betreffende het niet meer verlenen van ondersteuning aan het <i>Japanese Whale Research Program under Special Permit in the Antarctic</i> .		
<b>Organisatie van de Islamitische Conferentie (OIC)</b>	Een Surinaamse delegatie o.l.v. mevr. K. Sweeb, Deputy Permanent Vertegenwoordiger van Suriname bij de VN heeft geparticipeerd in de 39 <sup>ste</sup> Vergadering van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken (15 – 17 november 2012, Djibouti).	Er is invulling gegeven aan de gemaakte afspraken tijdens de 39 <sup>ste</sup> Vergadering van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken.  Tevens heeft een Surinaamse delegatie o.l.v. mevr. K. Sweeb geparticipeerd in de OIC Summit, welke van 6 -7 februari 2013 in Egypte werd gehouden.	Er is invulling gegeven aan de gemaakte afspraken tijdens de OIC Summit.  Participatie in de Reguliere Vergadering van de OIC en de Reguliere Vergadering van de Raad van Ministers van Buitenlandse Zaken.
<b>Conference of States Parties to the American Convention on Human Rights (Pact of San Jose)</b>	Suriname participeerde in de 2 <sup>nd</sup> <i>conference of States Parties to the American Convention on Human Rights</i> die op 14 mei 2013 in Cochabamba, Bolivia plaatsvond. Het ligt in de bedoeling dat vervolg conferenties van deze aard plaatsvinden i.h.k.v. de hervorming c.q. versterking van het Inter-Amerikaans Mensenrechten systeem, m.n. de Inter-	Er is invulling gegeven c.q. follow-up geweest van de gemaakte afspraken tijdens de <i>2nd Conference of States Parties to the American Convention on Human Rights (Pact of San Jose)</i> die op 14 mei 2013 in Cochabamba, Bolivia plaatsvond. Voorts is follow-up geweest van de 44 <sup>ste</sup> Speciale Sessie van de Algemene Vergadering van de OAS die op 22 maart 2013 plaatsvond inzake de hervorming van het Inter-Amerikaans	Er is invulling gegeven aan de gemaakte afspraken tijdens de tweede en daaropvolgende <i>Conferences of States Parties to the American Convention on Human Rights</i> .



	Amerikaanse Commissie voor de Rechten van de Mens.	Mensenrechten systeem.	
<b>Universal Periodic Review (UPR)</b>		Er is een aanvang gemaakt met de voorbereidingen t.b.v. de <i>Universal Periodic Review</i> , welke Suriname in 2016 zal ondergaan	Er is o.b.v. de door Suriname geaccepteerde aanbevelingen van de UPR 2011 en het huidige mensenrechtenbeleid, een mensenrechten agenda c.q. actie plan samengesteld.  De verschillende stakeholders zijn geconsulteerd t.a.v. de UPR 2016.  Voorts is er een aanvang gemaakt met de samenstelling van het Nationaal Rapport.
<b>ACP-EU (African, Caribbean and Pacific countries-European Union)</b>	Participatie in voorbereidende meetings van de <i>Joint Parliamentary Assembly (JPA)</i> in DNA.( o.a. overzicht van de beschikbare ACP- EU financieringsmiddelen).  Bijstaan van vakministeries i.v.m. hun participatie aan ACP vergaderingen.  Participatie in de ACP Summit in Equatoriaal Guinee, december 2012.	Voortzetting van de samenwerking en invulling geven aan het ACP- EU gebeuren, m.n. de uitvoering van projecten i.h.k.v. de Europese Ontwikkelingsfondsen.  Participatie in JPA , ACP- EU Raad van Ministers (RvM) vergaderingen en andere vergaderingen in ACP verband.  Implementatie van de Economische Partnerschap Overeenkomsten (EPA).  Ratificatie van de 2 <sup>e</sup> Herziene versie van de Cotonou Overeenkomst.  Vervolg Suriname – EU politiek dialoog.	Participatie in de ACP- EU Raad van Ministers (RvM) vergaderingen en andere vergaderingen in ACP verband zoals <i>Meeting of ACP Ministers of Culture, ACP Ministerial Trade Committee and Joint ACP-EU Ministerial Trade Meeting</i> .  Ratificatie van de EPA's.

	Voortzetting Suriname – EU politiek dialoog.		Vervolg Suriname – EU Politiek dialoog.
<b>EU-LAC (European Union-Latin American countries)</b>		Participatie in Senior Officials Meetings en de First EU-CELAC Summit van Staatshoofden en Regeringsleiders, 23-28 januari 2013 te Santiago, Chili.	Participatie in Senior Officials Meetings en de EU-CELAC activiteiten.
<b>WTO</b>	Behandeling van WTO stukken Ondersteuning aan vakministeries en studenten bij WTO zaken.  Participatie van vakministeries in WTO vergaderingen.	Participatie van vakministeries in WTO vergaderingen.	Participatie in WTO vergaderingen.

### Regionale Samenwerking

### 103. Regionale Integratie

<b>Activiteit</b>	<b>Gerealiseerd Beleid 2012</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per eind 2014</b>
<b>Community Council Vergadering (vindt 2x per jaar plaats)</b>	29 <sup>th</sup> en 30 <sup>th</sup> Comm. Council werd respectievelijk in Guyana en via videoconferentie georganiseerd. Onderhavige "Community Council" vergaderingen hadden een bijzondere uitdaging m.b.t.: 1. De goedkeuring van het werkprogramma en budget van het CARICOM Secretariaat, Office of Trade Negotiations (OTN), Caribbean Knowledge and Learning Network (CKLN), en	De 31 <sup>ste</sup> en 32 <sup>ste</sup> Community Council Vergadering is gehouden in respectievelijk Guyana en Trinidad en de agenda is vastgesteld voor de 24 <sup>ste</sup> Intersessional Heads Meeting en de Staatshoofden Vergadering. Items die Suriname regarderden geplaatst op de agenda en het programma van deze vergadering, o.a. Carifesta XI. <b>Carifesta XI</b> -de President heeft op diverse fora uitnodigingen doen uitgaan naar bevriende naties w.o. de CARICOM landen, UNASUR, CELAC en derde landen.	Participatie in de navolgende Community Council Vergaderingen in 2014 en het geven van "follow-up" aan activiteiten uit deze en overige vergaderingen in CARICOM verband.

	<p>2012 Negotiating Rounds for the Canada Trade and Development Agreement";</p> <p>2. De voorbereiding van de "23rd Inter- Sessional Meeting of Heads of Government of the Caribbean Community";</p> <p>3. De taken en functies van de " Community Council";</p> <p>4. Het rapport betreffende herstructurering van de CARICOM en het CARICOM Secretariaat</p> <p>5. De presentatie van Suriname's initiatief betreffende de:" Establishment of Economic Joint Ventures".</p>		
<p><b>Intersessional Meeting of the Conference of Heads of Government</b></p>	<p>De President in zijn hoedanigheid van Voorzitter van de CARICOM heeft de 23rd Inter-Sessional, die in de periode 8-9 maart 2012 is gehouden in Suriname voorgezeten. Items die Suriname reganderen zijn geplaatst op de agenda en het programma van deze vergadering, m.n. "presentatie RSA logo" en eerste RSA cursisten, lancering website CARICOM Youth Ambassadors. Eveneens is het Verdrag van Chaguaramas in het Nederlands aangeboden</p>	<p>Organisatie 24<sup>th</sup> Intersessional Meeting 18-19 februari 2013, Haiti</p> <p>CARIFESTA XI- Tijdens onderhavige Vergadering werd tav Carifesta XI een presentatie verzorgd door de Directeur van Cultuur.</p>	<p>Participatie in de 25<sup>th</sup> Intersessional Meeting of the Conference of Heads of Government in 2014 en het geven van "follow-up" aan activiteiten uit deze en overige vergaderingen in CARICOM verband</p>

	<p>aan de President. Het spel “CARIBO”, ontworpen door Gerrit Barron is gepresenteerd. I.v.m. de Internationale dag van de vrouw op 8 maart is er een thema gekoppeld aan deze Staatshoofdenvergadering, n.l. “Healthy Women, Wealthy Region”. Eveneens is er een mini-Expositie gehouden op de lokatie van de vergadering.</p>		
<p><b>Council for Foreign and Community Relations (COFCOR) Vergadering</b></p>	<p>15th Meeting of the Ministerial COFCOR, 3-4 mei 2012, Paramaribo, Suriname georganiseerd.</p>	<p>16<sup>th</sup> Meeting of the Ministerial COFCOR, 14-15 mei 2013.</p> <p>Minister Winston Lackin heeft tijdens de vergadering Suriname’s voorzitterschap van het Bureau van de COFCOR, periode mei 2012 – mei 2013 overgedragen. De voorbereidende COFCOR vergadering is van 9-10 april 2013 gehouden in Georgetown, Guyana.</p> <p>Voor Suriname zijn belangrijke issues geentameerd inzake het vaststellen van de 2<sup>nd</sup> CARICOM-Brazilië Summit in ons land en is de voordracht gedaan om Anton de Kom als nationale held t.b.v. een te vestigen heldenpark voor het Caribisch gebied in Cuba. Op de Community Council</p>	<p>Participatie in de 17<sup>e</sup> “Council for Foreign and Community Relations (COFCOR)” Vergadering en het geven van “follow-up” aan activiteiten uit deze en overige vergaderingen in CARICOM verband.</p> <p><b>CARICOM-Brazilië:</b> Organisatie en participatie door</p>

		vergadering werd de agenda voor de 34 <sup>th</sup> Heads Meeting vastgesteld	Suriname van de CARICOM-Brazilië Summit in ons land en versteviging van de belangrijke band tussen Brazilië en de CARICOM. Samenwerkingsproject en zullen op nationaal en regionaal niveau worden voortgezet/ versterkt.
<b>Regular Meeting of the Conference of the Heads of Government of the CARICOM. (CARICOM Staatshoofden Vergadering)</b>	Per 30 juni 2012 is er een eind gekomen aan het Voorzitterschap van Suriname bij de CARICOM. De President heeft als Outgoing Chair op 4 juli 2012 tijdens de “30th Regular Meeting “ verslag gedaan van zijn periode als Voorzitter, van zijn portfolio en van de stand van zaken van RSA en het initiatief van “Economic Joint Ventures”. Voorts zijn de overige issues die de aandacht vragen van de Regeringsleiders in de Regio bediscussieerd en zijn er standpunten terzake ingenomen. De kwestie van FATCA werd te berde begracht	Op de 34 <sup>th</sup> Regular Meeting of the Conference of the Heads of Government of the CARICOM werden voor Suriname belangrijke issues door President Bouterse geëntameerd: een presentatie werd gegeven door de Directeur van cultuur de heer S. Sidoel inzake Carifesta XI en een oproep werd gedaan aan de lidstaten om dit evenement bij te wonen.  De kwestie van de subsidies van Trinidad and Tobago aan haar luchtvaartmaatschappijen en de oneerlijke concurrentie die dit veroorzaakt kwam onder het agendapunt “airtransportation” , en de nadelige effecten van	Implementatie van geïdentificeerde samenwerkingsprojecten en participatie door Suriname in de 35 <sup>th</sup> Regular Meeting of the Conference of the Heads of Government of the CARICOM die op een nader te bepalen datum in 2014 zal worden georganiseerd  Suriname kijkt terug op een succesvolle organisatie van Carifesta XI.

		<p>FATCA de op handen zijnde nieuwe belastingwetgeving van de VSA die per januari 2014 zou moeten ingaan, contingent rights, de rechten van bloed en aanverwanten binnen de CARICOM i.g.v. vrij verkeer van personen, alsook het betalen van herstelbetalingen aan landen die slavemij hebben gekend in het Caribisch gebied onder het agendapunt “reparations for slavery” genoot de aandacht van de staatshoofden. Een nationale reparations commissie o.l.v.de heer Armand Zunder is door President Bouterse ingesteld belast met het formuleren van een advies inzake onderhavig vraagstuk</p>	<p>Suriname streeft naar erkenning (door de CARICOM) van Surinam Airways als vliegmaatschappij van de regio en dat alle voordelen die de andere maatschappijen ervaren, ook ten goede komen aan onze nationale carriër.</p> <p>De CARICOM heeft succesvol haar zaak m.b.t. het vragen van uitstel tot het nationaal invoeren van de FATCA belastingwetgeving bepleit bij de VSA en mag de FATCA ipv in 2014 in 2015 uitvoeren.</p>
<p><b>CARICOM-UNASUR High Level Youth Vergadering</b></p>	<p>CARICOM-UNASUR High Level Youth Exchange, 14-15 juni 2012. Uit deze vergadering is een declaratie voortgevloeid waaruit enkele follow-up activiteiten voortvloeien.</p>	<p>In 2013 is een bedrag van USD 50.000 door President Bouterse aangeboden ter versterking van het CARICOM jeugdprogramma.</p>	<p>De banden tussen de jeugd van de CARICOM en UNASUR zullen verder worden aangehaald. De 2<sup>nd</sup> CARICOM-UNASUR High Level Youth Vergadering zal op een nader te bepalen datum in 2014 worden georganiseerd.</p>
<p><b>CARICOM-Singapore High-Level Ministerial Exchange</b></p>	<p>Identificatie van samenwerkingsprojecten tussen de CARICOM en Singapore</p>	<p>Participatie door Minister Raymond Sapoen in de CARICOM-Singapore Vergadering die van 15-19 juli 2013 in Singapore werd georganiseerd. De voor Suriname belangrijke</p>	<p>Implementatie van geïdentificeerde samenwerkingsprojecten.</p>

		<p>onderwerpen op deze vergadering zijn stimulering van kleine en middelgrote bedrijven, innovatie binnen bedrijven, havenontwikkeling, luchtvaart, toepassing van ICT bij zowel het bedrijfsleven als de overheid en milieu-management.</p> <p>Een consultatiegroep uit Singapore is naar Suriname afgereisd teneinde ons land ondersteuning te bieden in het verbeteren van de “Internation Doing Business-ranking” van Suriname.</p>	
<b>CARICOM-Japan Consultations</b>	Identificatie van samenwerkingsprojecten tussen de CARICOM en Japan	Participatie van Suriname in de CARICOM-Japan Consultations 15-17 juli 2013 in Guyana.	De band tussen de CARICOM en Japan zal verder worden aangehaald, verdiept en versterkt tijdens de in 2014 gehouden CARICOM-Japan Ministerial Meeting.
<b>CARICOM-Chile Joint Commission</b>	Second CC-Chile Joint Commission, 2-4 februari 2012, Santiago, Chile Chili en de CARICOM onderhouden banden middels een “Standing Commission on Consultation, Cooperation and Coordination”, ingesteld krachtens een Overeenkomst aangegaan in 1996. De Joint Commission, bestaande uit vertegenwoordigers van beide partijen, heeft	Het geven van uitvoering aan geïdentificeerde samenwerkingsprojecten. De Governor van de Centrale Bank van Suriname is aangewezen als focalpoint voor Suriname met Chili t.a.v. financiële aangelegenheden.	De band tussen de CARICOM en Chili zal verder worden aangehaald, verdiept en versterkt tijdens de in 2014 gehouden CARICOM-Chili “Joint Commission “ Vergadering.

	tot taak het bevorderen en ontwikkelen van hechtere banden tussen Chili en de CARICOM op politiek, handels, economisch, technisch en cultureel gebied.		
5 <sup>th</sup> China- Caribbean Cooperation Mechanism	Deze meeting vond plaats in september 2012 Beijing, China.	Participatie in trainingen aangeboden door China. Ondersteuning van kandidaturen. Invulling geven van projecten binnen de economische en technische samenwerking (computerschenking/ agrarische samenwerking etc.)	Verder uitvoering geven aan gemaakte afspraken en het uitzetten van nieuwe gebieden van samenwerking tussen Suriname en China welke op de volgende China- Caribbean Cooperation Mechanism in 2014 besproken zullen worden.
De 16 <sup>th</sup> Japan- CARICOM Meeting (2013).		Participatie vanuit BuZa (CARICOM en de Ambassade in Guyana)	Uitvoering geaccordeerde afspraken.
<b>ACS</b> participatie van Suriname in Associatie van Caribische landen (ACS)		Participatie in 18 <sup>th</sup> Ordinary Meeting of the Ministerial Council of the Association of Caribbean States (ACS), 22 februari 2013, Sheraton Hotel in Panama City, Panama  Participatie V ACS Summit te Petion-Ville, Haiti, 23-26 april 2013, waarbij de ondertekening van de Declaration and Plan of Action of Petion Ville plaatsvonden.	Participatie in de voor Suriname relevante ACS Meetings voor het jaar 2014. Organisatie van ACS Meeting of the Special Committee of Transport in Suriname.
<b>SELA</b> participatie van Suriname in de <i>Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe (SELA)</i>			Participatie in de voor Suriname relevante SELA Meetings voor het jaar 2014.
<b>ACTO (Amazon Cooperation Treaty Organization)</b>	Implementatie van de door de Ministers van Buitenlandse Zaken	- Participatie in Vergadering van Ministers van Buitenlandse Zaken	Intensievere implementatie van de ACTO Strategische



	genomen besluiten en de 2010- 2018 Strategische Agenda van de ACTO.	Implementatie ACTO Strategische Agenda en overige projecten en programma's.	Agenda en overige projecten en programma's m.a.g. intensievere integratie met de overige lidlanden
	Vorbereidende werkzaamheden terzake de voordracht van een kandidaat Secretaris Generaal en verkiezing van de kandidaat.	Actievere participatie in vergaderingen tegen de achtergrond van ons Secretaris Generaalschap.	Continuering actieve participatie Suriname
	Reactivering van de Permanente Nationale Commissie	Coördinatie van werkzaamheden PNC met als doel effectieve implementatie van ACTO doelstellingen.	Institutionele versterking PNC en intensivering van werkzaamheden PNC met als doel effectieve implementatie van ACTO doelstellingen.

## Immigratiebeleid

### 113. Migratie en personenverkeer

Activiteit	Gerealiseerd Beleid 2012	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013	Verwachte Beleidsresultaten per eind 2014
<b>Versoepeling Visumbeleid</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Toevoegen van Duitsland, België en Groot-Brittannië en Ierland</li> <li>- Evaluatietoeristen kaart t/m maart 2012</li> <li>- Voorbereidingen i.h.k.v. e – visa</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Toevoeging van Australië aan de landen lijst die in aanmerking komen voor een toeristenkaart. In bestudering toevoeging van landen als Turkije en Columbia aan de landenlijst die in aanmerking komen voor een toeristenkaart.</li> <li>2. In bestudering visa afschaffing voor dienst- en diplomatiek paspoort voor burgers van Rusland, Turkije en Singapore.</li> <li>3. Voorbereidingen en bestudering i.h.k.v. e-visa</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Toevoeging van Columbia en Turkije om in aanmerking te komen voor een toeristenkaart</li> <li>2. Visa afschaffing voor dienst- en diplomatieke paspoorten voor Rusland en Singapore.</li> <li>3. Continuering van de voorbereidende activiteiten i.h.k.v. e-visa.</li> </ol>

<b>Implementatie grensbewakings-systeem (BMS, <i>Border Management System</i>)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ondertekening overeenkomst op 3 februari 2012 voor het aanschaffen van een border Management controle System</li> <li>- Instelling Interdepartementale Commissie Implementatie BMS</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Actualiseren van het Border Management System en verdere uitwerking van de Watchlisten en de connectie met het Interpol systeem.</li> <li>2. Invoeren van het Advance Passengers Information System voor het Border Management System in samenwerking met de IMPACS/JRCC</li> <li>3. Verlenging van de zittingstermijn van de Commissie Border Management System.</li> </ol>	Evaluatie Border Management System
<b>Ontwikkelen van Diasporabeleid</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Formulering relevante wetgevingsproducten</li> <li>- Installatie interdepartementale Commissie</li> <li>- Formulieren van beleid</li> </ul>	Aanstellen van Honorair consuls van Surinaamse Origine voor strategische sectoren
<b>Migratieprogramma's</b>	Werkbezoek tijdens Nederland	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Her-activeren van de onderhandeling i.h.k.v. Terugname wederzijds onderdanen Suriname- Nederland</li> <li>2. Werkbezoek tijdens Suriname</li> <li>3. Voorbereiden en ter discussie stellen van het Strategische Migratiebeleid</li> <li>4. Voorbereiden van het project " Mapping of Diaspora" in samenwerking met IOM</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wetgevingsproducten t.a.v. arbeidsmigratie</li> <li>2. Speciale programma's inzake arbeidsmigratie t.b.v. Chinezen, Indiërs, Afrikanen, Haïtianen.</li> </ol>
<b>Toetreding tot Internationale Organisatie voor Migratie (IOM, <i>International Organization for</i></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Overleg met Min. ATM en Min. Juppo</li> <li>- Voorbereiding van het Raadsvoorstel</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. In samenwerking met Min. JUPO en IOM voorbereiden Regionale Mensenhandel Conferentie</li> </ol>	Voortzetting van de technische samenwerking met de IOM.

<i>Migration)</i>	betreffende de toetreding voorbereid	2. Country specific projecten en trainingen over migratie en diaspora i.s.m. IOM.	
<b>OP-Beleidsgebied: Veiligheid en Internationaal beleid</b>			
<b>Internationale Samenwerking</b>			
<b>104. Internationale onderhandelingen</b>			
<b>Activiteit</b>	<b>Gerealiseerd 2012</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per eind 2014</b>
<b>Verdere intensivering afstemming in het kader van de <i>River Council (RC)</i> en <i>PO-Amazonia</i> met Frans-Guyana Venezuela</b>	<p>5 e en 6<sup>e</sup> River council gerealiseerd St. Laurent en Albina</p> <p>Reguliere van het personen en goederenverkeer; de justitiele samenwerking is gerealiseerd</p>	<p>7<sup>e</sup> en 8<sup>e</sup> River Council te Albina en St. Laurent</p> <p>Goedkeuring van het projektvoorstel aanmeersteiger bij PO Amazonia</p> <p>Samenwerking op de volgende gebieden: van rampenbestrijding , cultuur, onderwijs, natuurbescherming.</p> <p>Gemengde commissie vergadering Suriname-Frankrijk</p> <p>Samenwerkingsovereenkomst havenautoriteiten Suriname en Frans-Guyana</p> <p>PO – Amazonia meeting in juli 2013</p>	<p>Beleggen van 9<sup>e</sup> en 10<sup>e</sup> River Council</p> <p>In place zijn van aanmeerfaciliteit</p> <p>Grote veerboot te Albina operationeel</p> <p>Nieuwe overeenkomst inzake PO Amazonia 2014-2021</p> <p>Besprekingen inzake</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Voorbereiding en vrijhandelszone Albina: Financiering ter ontwikkeling van Albina en omgeving (handelcentrum, dienstverlening); -opzet gemeenschappelijk</li> </ul>

			<p>onderzoekscentrum voor flora en fauna in het Marowijnegebied;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reguliere , verzekering en transport van goederen naar Frans-guyana;</li> <li>- Ontwikkelingen in het grensland</li> </ul>
<p><b>Voortzetting en uitdieping samenwerking met de Verenigde Naties (UNDAF)</b></p>	<p>Samenwerking met het UN Country Team aangegaan en geïntensiveerd door het houden van reguliere meetings ( eerst twee wekelijks, daarna maandelijks UNDAF-UNDAP coordinatie en monitoring (JSC en PCG meetings) de samenwerking met de UN is multilateral en niet bilateral</p> <p>1e jaarlijkse UNDAF-UNDAP evaluatie voor jaar 1-2012</p> <p>Directeuren in overleg ; het principe van “ one government benadering naar de UN toe aangenomen.</p>		<p>UNDAF actie Plan herschreven in RBM taal halfjaarlijkse UNDAF-UNDAP evaluatiejaar 3-2014 Mid-term UNDAF cycle review 2° jaarlijkse UNDAF-UNDAP evaluatievoorjaar 3-2014</p> <p>Het principe van “ one government” benadering naar de UN toe verder bevorderd.</p>
<p><b>Uitdieping van de samenwerkingsrelatie met Ausaid</b></p>	<p>Australische vrijwilligers gefaciliteerd; ingezet op het Ministerie van ROGB, m.n. Natuurbeheer van de dienst LBB en de Presidentiele Werkgroep voor Kinderen Jeugdbeleid</p>	<p>Wederom volunteers gefaciliteerd in februari 2013. Deze zijn ingezet op het Ministerie van Sport en Jeugdzaken (t.b.v. de Regional Sports Academy) en de Woman Business Group (Micro kredieten Unit)</p>	<p>Het houden van evaluatievergaderingen</p> <p>Het eventueel tekenen van een MOU gezien de positieve ervaringen uit het veld</p>
<p><b>Coördinatie en implementatie van de diverse</b></p>			

<b>overeenkomsten getekend met bevriende naties</b>			
<b>Overlegstructuur Bedrijfsleven en adequaat inspelen op aanvragen vanuit Ambassades en andere organisaties</b>		Initieren van een overlegstructuur van het SBF en KKF e.a. voor het linken van buitenlandse bedrijven. Adequaat inspelen op aanvragen van Ambassades Honorair Consuls en bedrijven voor samenwerking met nationale bedrijven	Voortzetting besprekingen en uitwerking van de gemaakte afspraken
<b>Coördinatie en deelname aan internationale expo's met het doel handel te promoten</b>	Deelname aan Yeosu expo in Zuid Korea Participatie aan AGRIFALbeurs te Amapa, Brazilië	Participatie in de trade and Investment Expo in Miami.	Participatie in AGRIFAL beurs te Brazilië.
<b>Bijdrage IH bij internationale Handelsoverhandelingen</b>		Participatie in CARICOM , MERCOSUR, ALADI, FEALAC onderhandelingen	
<b>Ontwerpen en vermenigvuldigen van promotiemateriaal tbv de buitenlandse posten en het buitenlands publiek</b>		Overeenstemming bereikt over de inhoud van de producties	Promotiemateriaal in voorraad en distributie op gang gebracht
			UNDAF actie plan herschreven in RBM taal . Halfjaarlijkse UNDAF-UNDAP evaluatiejaar 13-2014 . Mid-term UNDAF cycle review 2 <sup>e</sup> jaarlijkse UNDAF-UNDAP evaluatievoorjaar 13-2014

#### **108. Opzetten van ambassades en consulaten**

<b>Activiteit</b>	<b>Gerealiseerd 2012</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per eind 2013</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per eind 2014</b>
-------------------	--------------------------	--	--

#### **105. Beleidsonderzoek, planning en capaciteitsversterking**

<b>Activiteit</b>	<b>Gerealiseerd 2012</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per eind</b>	<b>Verwachte Beleidsresultaten per</b>
-------------------	--------------------------	---	--

		<b>2013</b>	<b>eind 2014</b>
Participatie van functionarissen in de diverse trainingen aangeboden door o.a. Maleisië, China, Japan, India, Zuid-Korea, Thailand, Singapore, UNITAR en Rio Branco		De Results Based Management training waarin meerdere functionarissen van Buza zullen hebben geparticipeerd ter ondersteuning van de UNDAFUNDAP implementatie en uitvoering. Identificering van andere noodzakelijke trainingen en cursussen	De gehele afdeling en de inmiddels opgezette Project Management Unit hebben de RBM training gevolgd.
Capaciteitsversterking functionarissen Buza inzake het meerjarenplan		Diplomatenopleiding opgezet	Opgeleide diplomaten inzetten.

### TITEL III Middelenbegroting

*Bedragen x SRD 1000,-*

<b>Ontvangsten</b>	Realisatie 2012	Vermoedelijk beloop 2013	<b>Raming 2014</b>	Raming 2015	Raming 2016	Raming 2017	Raming 2018
Opbrengst vernieuwing rijbewijzen	0	0	<b>35,0</b>	36,0	36,0	36,0	36,0
Opbrengst consulaire diensten	8.602,0	0	<b>13.253,0</b>	18.500,0	18.500,0	18.500,0	18.500,0
Opbrengst kanselarij-rechten	18,0	0	<b>477,0</b>	400,0	400,0	400,0	400,0
Opbrengst legalisatie	0	0	<b>40,0</b>	40,0	40,0	40,0	40,0
Overige opbrengsten	0	0	<b>605,0</b>	2.250,0	2.250,0	2.250,0	2.250,0
<b>Totaal niet-belasting-middelen</b>	8.620,0	0	<b>14.410,0</b>	21.208,0	21.209,0	21.209,0	21.209,0
<b>Totaal middelen-begroting</b>	8.620,0	0	<b>14.410,0</b>	40.973,0	40.974,0	40.974,0	40.974,0

Specificatie van het bovenstaande per buitenlandse vertegenwoordiging en de thuisdienst is als volgt:

*Bedragen x SRD. 1000*

<b>Ambassades/consulaten</b>	<b>vern. rijbewijs</b>	<b>consulaire</b>	<b>kanselarij rechten</b>	<b>lega-Lisatie</b>	<b>overige</b>	
ambassade Brasilia		2,0	4,0	3,0	2,0	
Consulaat Belem		23,0	6,0	2,0	2,0	
ambassade Caracas		34,0			1,0	
ambassade Georgetown		500,0	17,0	13,0	52,0	
consulaat-generaal Willemstad		30,0	40,0		24,0	
consulaat-generaal Cayenne		1.055,0			177,0	
ambassade Washington		400,0	2,0	1,0	4,0	
consulaat-generaal Miami		645,0			122,0	
consulaat generaal Amsterdam	35,0	7.776,0	272,0	2,0	43,0	
ambassade Brussel		173,0	48,0	1,0	22,0	
ambassade China		254,0	10,0		153,0	
ambassade Pretoria		15,0	33,0	5,0		
Ambassade India		46,0	1,0	1,0	3,0	
thuisdienst		2.300,0	44,0	12,0		
<b>Totaal</b>		<b>35,0</b>	<b>13.253,0</b>	<b>477,0</b>	<b>40,0</b>	<b>605,0</b>

## Consulaire diensten

De geldelijke vergoedingen voor het verlenen van consulaire diensten worden ontvangen via de diverse ambassades, consulaten en de afdeling Consulaire Zaken. De consulaire opbrengsten voor het dienstjaar 2013 zijn in vergelijking met voorgaande jaren teruggelopen. Op basis daarvan is de raming voor 2014 aangepast. Verwacht wordt dat de inkomsten zullen toenemen als gevolg van de implementatie van de nieuwe kanselarijwet.

### De tarieven, conform de Wet Heffing Kanselarijrechten, zijn als volgt:

	Tarief in €	Tarief in \$
Verkort of uitgebreid uittreksel van geboorte, overlijden of huwelijk	20	30
Verklaring van burgerlijke staat	20	30
Verkrijging van inlichtingen omtrent woonplaats of inschrijving in de registers van de burgerlijke stand van Suriname	20	30
Aangifte nationaliteitsbewijs t.b.v. een Surinamer	20	30
Verkrijging van inlichtingen uit het testamentenregister van Suriname/ nalatenschap	50	75
Verkrijgen van een bewijs van goed gedrag of stuk inhoudende voor zover bekend niet wegens strafbare daad veroordeeld	30	45
Legaliseren van een handtekening of het waarmerken van een vingerafdruk muv van HQ.	15	20
Verlenging rijbewijs of Duplicaat rijbewijs	30	45
Vakantievizum single/multiple (2 mnd.)	40	45
Vakantievizum bij overlijdensgevallen (2 mnd.)	20	28
Vakantievizum (3 jr.)	165	200
Multiple entry toeristenvizum (12 mnd.)	150	210
Zakenvizum (2 mnd.)	50	60
Zakenvizum (2 jr.)	300	360
Doorreisvizum (3 dgn.)	10	15
Aanvraag van een paspoort (ten hoogste 5 jaar) t.b.v. een Surinamer	65	100
Reguliere paspoort	40	100
Zakenpaspoort	60	200
Toeristenkaart Single Entry (3 mnd.) (ingegaan op 25/11/2011)	20	25
Voor het tot stand komen van een huwelijk	30	45
Visum (KV) kort verblijf (3 mnd.)	40	45
Visum (KTV) kort termijn visum	40	45

Gegeven te Paramaribo,

2013

**DESIRE D. BOUTERSE**



## **Lijst van gebruikte afkortingen van samenwerkingsverbanden**

ACP:	African, Caribbean and Pacific countries
ACS	Association of Caribbean States
ACTO:	Amazon Cooperation Treaty Organization
ALADI:	Asociación Latinoamericana de Integración Latin American Integration Association
ALBA:	Alternativa Bolivariana para las Américas of Bolivarian Alternative for the Americas
ALBA-Alimentos:	Food program of ALBA and PETROCARIBE member countries
ASA:	Africa-South America
ASPA:	South America-Arab countries
CARICOM:	Caribbean Community
CBI:	Caribbean Basin Initiative
CBSI:	Caribbean Basin Security Initiative
CBTPA:	Caribbean Basin Trade Partnership Act
CBERA:	Caribbean Basin Economic Recovery Act
CELAC:	Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños of Community of Latin American and Caribbean States
CMP:	United Nations Capital Master Plan
CTBTO:	Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization
EU:	European Union
EU-LAC:	European Union-Latin American Countries
FEALAC:	Forum for East Asia -Latin America Cooperation
GRULAC:	Group of Latin American and Caribbean countries

G-77 and China:	Group of 77 and China
IOM:	International Organization for Migration
IRMCT:	International Residual Mechanism for Criminal Tribunals
IIRSA:	Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional Suramericana Initiative for the Integration of the Regional Infrastructure of South America
ITLOS:	International Tribunal for the Law of the Sea
NAM:	Non-Aligned Movement
OAS:	Organization of American States
OAS FEMCIDI:	Fondo Especial Multilateral del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral Special Multilateral Fund of the Inter-American Council for Integral Development of the Organization of American States
OIC:	Organization of Islamic Cooperation
OIC/ IIFA:	International Islamic Fiqh Academy
OIC/ ISF	Islamic Solidarity Fund
OIC/ IUT	Islamic University of Technology
OIC/ SESRIC:	Statistical, Economic and Social Research and Training Center for Islamic Countries
OPANAL:	Agency for the Prohibition of Nuclear Arms in Latin America
OPCW:	Organization for the Prohibition of Chemical Weapons
PDV-CARIBE:	Petróleos de Venezuela-Caribe
PDVSA:	Petróleos de Venezuela Sociedad Anónima
PO Amazonia:	Programme Opérationnel Amazonie Operational Program Amazonia
RSA:	Regional Sports Academy
SELA:	Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe Latin American and Caribbean Economic System

SURFUEL: Suriname Fuel Import & Distribution N.V.  
UN: United Nations  
UNAMID: United Nations African Union Mission in Darfur  
UNASUR: Unión de Naciones Suramericanas  
Union of South American Nations  
UNDAF: United Nations Development Assistance Framework  
USAID: United States Agency for International Development  
VN: Verenigde Naties

Paramaribo, 2013

**DESIRÉ D. BOUTERSE**